

首腦會加強美蘇對話

北約與日本同表歡迎

歐洲輿論指出里根對蘇態度已有改變

【路透社倫敦十九日電】歐洲輿論指出，美國總統里根對蘇聯的態度，已與過去大不相同。里根在訪問歐洲期間，曾多次與蘇聯領導人會談，並與蘇聯官員進行廣泛接觸。歐洲輿論認為，里根對蘇聯的態度，已從過去的強硬轉變為更為靈活和務實。這種轉變，被視為美蘇關係正常化的重要信號。歐洲各國對里根的這種轉變表示歡迎，並認為這將有助於緩和國際緊張局勢，促進世界和平。

舒爾茨與卡盧奇分赴北京和東京匯報

【路透社華盛頓十九日電】美國國務卿舒爾茨與副國務卿卡盧奇，將於下週分別訪問北京和東京，向中國和日本的領導人匯報美蘇首腦會談的情況。舒爾茨將與中國領導人會談，並就中美關係正常化問題進行深入討論。卡盧奇則將與日本領導人會談，並就日美關係問題交換意見。這兩次訪問，被視為美國在亞太地區外交活動的重要組成部分。

中國稱雙方克制務實

【路透社北京十九日電】中國外交部發言人表示，美蘇首腦會談的進展，符合中國的利益。中國政府對美蘇雙方在會談中表現出的克制和務實態度表示讚賞。發言人指出，美蘇關係的改善，將有助於維護亞太地區的和平與穩定，並為中國的改革開放創造有利的外部環境。中國政府將繼續觀察美蘇關係的發展，並根據自身利益作出相應的反應。

里根夫婦抵達倫敦

【路透社倫敦十九日電】美國總統里根及其夫人將於下週抵達倫敦，參加在英國舉行的國際會議。里根夫婦的訪問，將是他們此次歐洲之行的重要一站。在倫敦期間，里根將與英國首相撒切爾夫人會談，並與英國官員進行廣泛接觸。里根夫婦的訪問，將有助於加強美英兩國之間的友好關係，並為國際會議的成功舉行創造良好的氛圍。

基辛格萬斯聯合撰文

【路透社華盛頓十九日電】前美國國務卿基辛格與萬斯，將於下週聯合撰文，就美蘇首腦會談的進展發表評論。基辛格將在文章中強調，美蘇關係的改善，是國際形勢發展的必然結果。萬斯則將強調，美國在會談中表現出的克制和務實態度，是維護美國利益和國際和平的關鍵。兩人的評論，將對美蘇關係的發展產生重要影響。

里根夫人抵達倫敦

【路透社倫敦十九日電】美國總統里根的夫人將於下週抵達倫敦，參加在英國舉行的國際會議。里根夫人的訪問，將是他們此次歐洲之行的重要一站。在倫敦期間，里根夫人將與英國第一夫人撒切爾夫人會談，並與英國官員進行廣泛接觸。里根夫人的訪問，將有助於加強美英兩國之間的友好關係，並為國際會議的成功舉行創造良好的氛圍。

日本經濟將獲發展

【路透社東京十九日電】日本政府將於下週公佈新一年的經濟發展計劃。日本政府表示，新一年的經濟發展計劃，將以促進經濟增長和就業為目標。計劃中將包括增加政府開支、降低利率、以及加強對基礎設施建設的投入。日本政府對新一年的經濟發展充滿信心，並認為這將有助於提高日本的國際競爭力。

蘇聯對中國技術轉讓

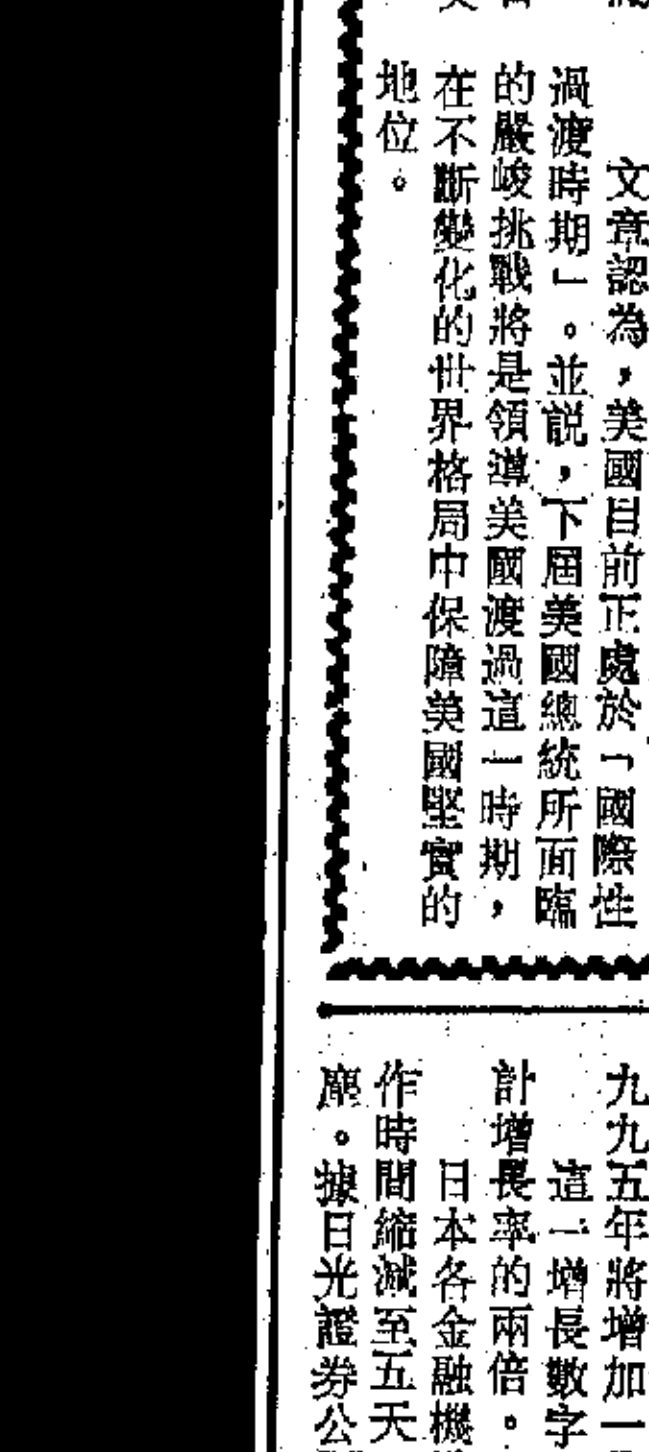
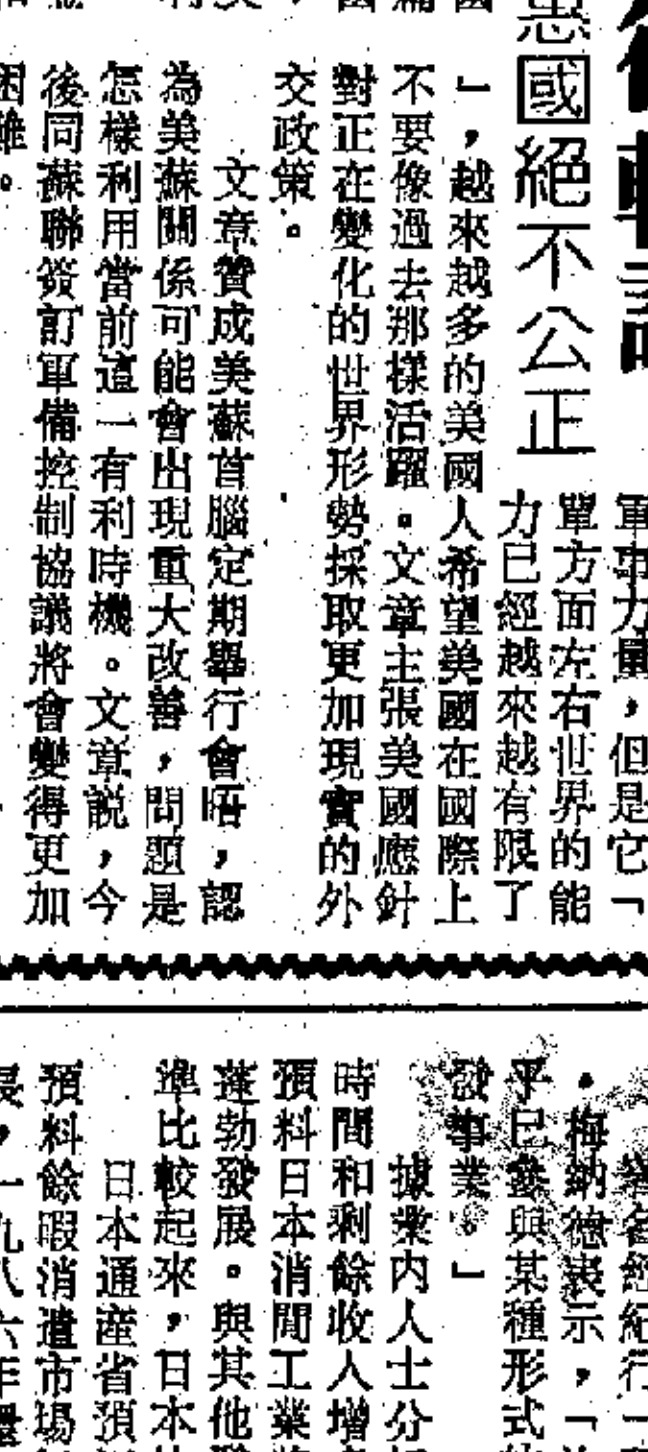
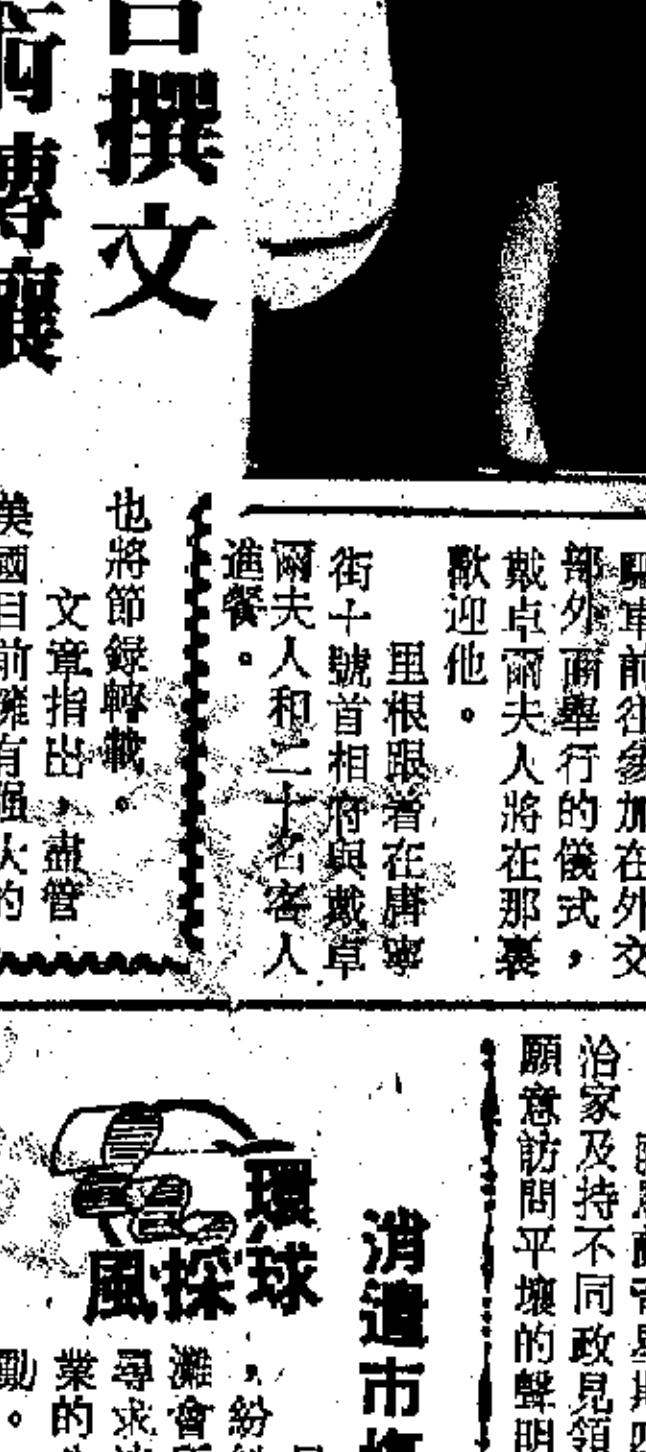
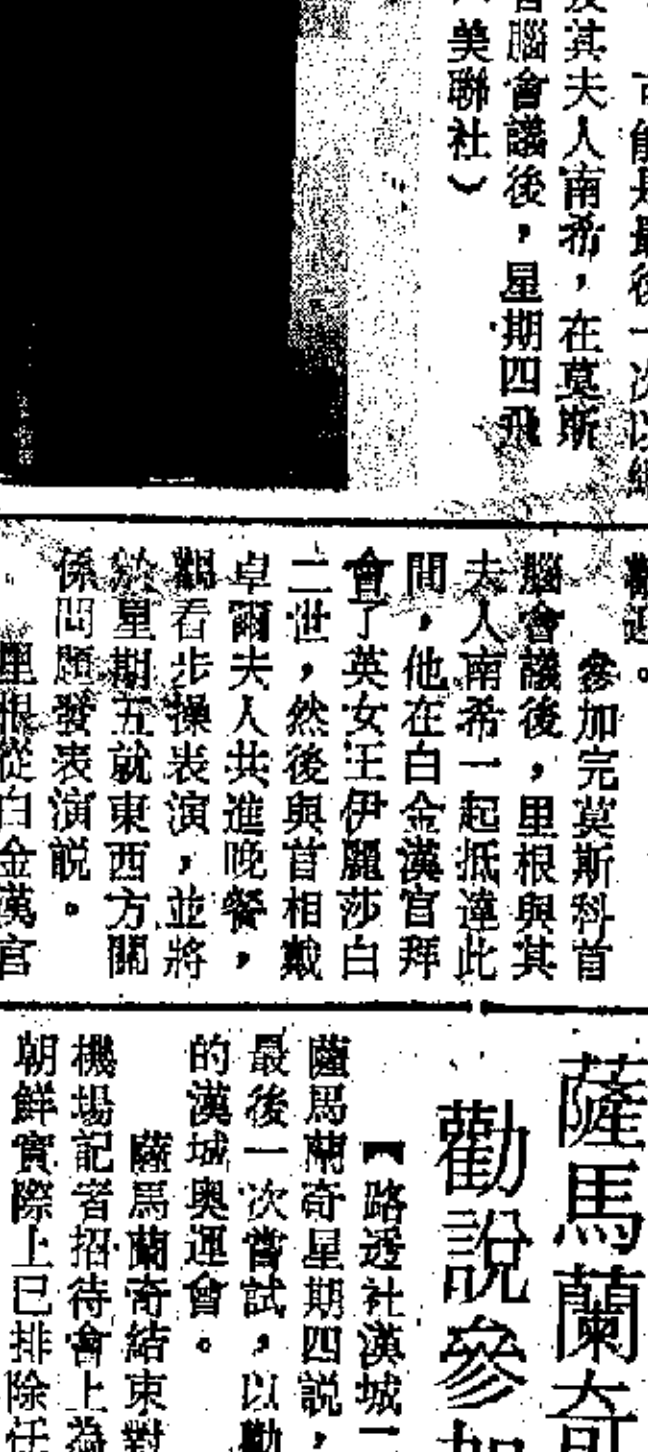
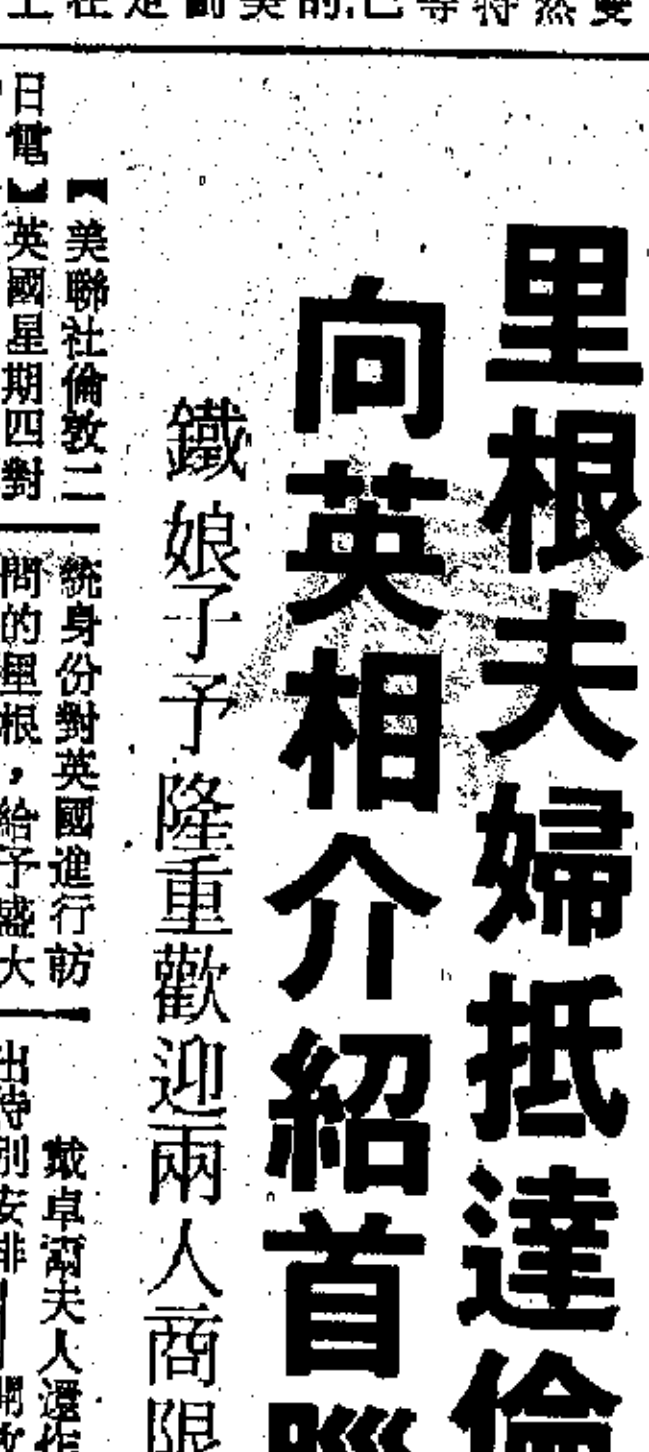
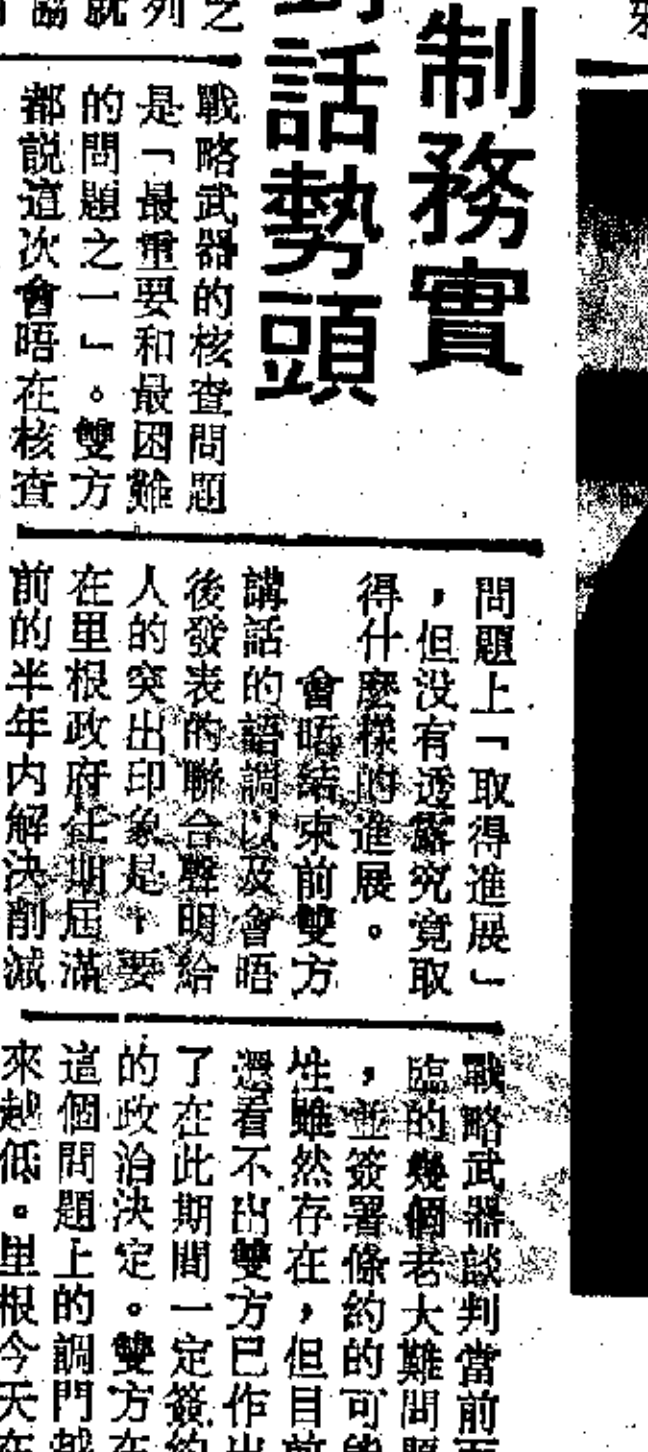
【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府將於下週宣佈，將向中國轉讓一批先進的技術。蘇聯政府表示，這些技術將包括核能、航天、以及先進的製造技術。蘇聯政府認為，向中國轉讓這些技術，將有助於加強中蘇兩國之間的友好關係，並促進中國經濟的發展。中國政府對蘇聯的這一舉措表示歡迎，並認為這將有助於提高中國的技術水平。

李鵬談支持央行工作

【本報訊】中國副總理李鵬將於下週訪問美國，並與美國官員進行廣泛接觸。李鵬在訪問期間，將向美國官員介紹中國經濟發展的最新情況，並就中美經貿關係問題交換意見。李鵬表示，中國政府將繼續支持中央銀行的工作，並致力於促進中國經濟的穩定增長。李鵬的訪問，將有助於加強中美兩國之間的經貿關係，並為中國的改革開放創造有利的外部環境。



王英與里根會見



三州國簽訂公約

【路透社華盛頓十九日電】美國、英國和法國將於下週在巴黎簽署一項新的國際公約。這項公約旨在加強三國之間的軍事合作，並共同維護國際和平與穩定。公約中將包括關於軍事行動、情報交換、以及聯合演習等方面的規定。三國政府對簽署這項公約表示滿意，並認為這將有助於加強三國之間的友好關係，並為國際和平與穩定作出貢獻。

美蘇首腦四次會晤不出意外

【路透社華盛頓十九日電】美國總統里根與蘇聯領導人將於下週在華盛頓舉行第四次會晤。這次會晤將是美蘇首腦會談的重要組成部分，預計將取得重要成果。美國政府對這次會晤充滿信心，並認為這將有助於進一步改善美蘇關係，並為國際和平與穩定創造有利條件。

越南發行新鈔票

【路透社河內十九日電】越南政府將於下週發行新一批的鈔票。這批新鈔票將包括多種面額，並具有先進的防偽技術。越南政府表示，發行這批新鈔票，將有助於穩定越南的金融市場，並促進經濟的發展。

日建議巴黎統籌委員會

【路透社巴黎十九日電】日本政府將於下週向巴黎統籌委員會提出建議。建議中將包括關於國際貿易、經濟合作、以及文化交流等方面的內容。日本政府認為，巴黎統籌委員會在促進國際合作方面發揮著重要作用，並希望通過提出建議，為委員會的工作提供參考。

國際最新匯市股市行情

【路透社倫敦十九日電】國際匯市和股市行情如下：

項目	匯率/價格
美元兌英鎊	1.2850
美元兌日圓	160.50
美元兌加元	0.7500
紐約股市	道瓊斯工業指數：2850.00
倫敦股市	富時指數：4500.00
東京股市	日經指數：2500.00

日本經濟將獲發展

【路透社東京十九日電】日本政府將於下週公佈新一年的經濟發展計劃。日本政府表示，新一年的經濟發展計劃，將以促進經濟增長和就業為目標。計劃中將包括增加政府開支、降低利率、以及加強對基礎設施建設的投入。日本政府對新一年的經濟發展充滿信心，並認為這將有助於提高日本的國際競爭力。

蘇聯對中國技術轉讓

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府將於下週宣佈，將向中國轉讓一批先進的技術。蘇聯政府表示，這些技術將包括核能、航天、以及先進的製造技術。蘇聯政府認為，向中國轉讓這些技術，將有助於加強中蘇兩國之間的友好關係，並促進中國經濟的發展。中國政府對蘇聯的這一舉措表示歡迎，並認為這將有助於提高中國的技術水平。

李鵬談支持央行工作

【本報訊】中國副總理李鵬將於下週訪問美國，並與美國官員進行廣泛接觸。李鵬在訪問期間，將向美國官員介紹中國經濟發展的最新情況，並就中美經貿關係問題交換意見。李鵬表示，中國政府將繼續支持中央銀行的工作，並致力於促進中國經濟的穩定增長。李鵬的訪問，將有助於加強中美兩國之間的經貿關係，並為中國的改革開放創造有利的外部環境。

探措施緩解資金供求

【本報訊】中國政府將於下週採取措施，以緩解資金供求緊張的情況。政府將通過增加政府開支、降低利率、以及加強對金融市場的監管等方式，來促進資金供求的平衡。政府表示，這些措施將有助於穩定中國的金融市場，並促進經濟的發展。

美蘇首腦四次會晤不出意外

【路透社華盛頓十九日電】美國總統里根與蘇聯領導人將於下週在華盛頓舉行第四次會晤。這次會晤將是美蘇首腦會談的重要組成部分，預計將取得重要成果。美國政府對這次會晤充滿信心，並認為這將有助於進一步改善美蘇關係，並為國際和平與穩定創造有利條件。

越南發行新鈔票

【路透社河內十九日電】越南政府將於下週發行新一批的鈔票。這批新鈔票將包括多種面額，並具有先進的防偽技術。越南政府表示，發行這批新鈔票，將有助於穩定越南的金融市場，並促進經濟的發展。

日建議巴黎統籌委員會

【路透社巴黎十九日電】日本政府將於下週向巴黎統籌委員會提出建議。建議中將包括關於國際貿易、經濟合作、以及文化交流等方面的內容。日本政府認為，巴黎統籌委員會在促進國際合作方面發揮著重要作用，並希望通過提出建議，為委員會的工作提供參考。

國際最新匯市股市行情

【路透社倫敦十九日電】國際匯市和股市行情如下：

項目	匯率/價格
美元兌英鎊	1.2850
美元兌日圓	160.50
美元兌加元	0.7500
紐約股市	道瓊斯工業指數：2850.00
倫敦股市	富時指數：4500.00
東京股市	日經指數：2500.00

日本經濟將獲發展

【路透社東京十九日電】日本政府將於下週公佈新一年的經濟發展計劃。日本政府表示，新一年的經濟發展計劃，將以促進經濟增長和就業為目標。計劃中將包括增加政府開支、降低利率、以及加強對基礎設施建設的投入。日本政府對新一年的經濟發展充滿信心，並認為這將有助於提高日本的國際競爭力。

蘇聯對中國技術轉讓

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府將於下週宣佈，將向中國轉讓一批先進的技術。蘇聯政府表示，這些技術將包括核能、航天、以及先進的製造技術。蘇聯政府認為，向中國轉讓這些技術，將有助於加強中蘇兩國之間的友好關係，並促進中國經濟的發展。中國政府對蘇聯的這一舉措表示歡迎，並認為這將有助於提高中國的技術水平。

李鵬談支持央行工作

【本報訊】中國副總理李鵬將於下週訪問美國，並與美國官員進行廣泛接觸。李鵬在訪問期間，將向美國官員介紹中國經濟發展的最新情況，並就中美經貿關係問題交換意見。李鵬表示，中國政府將繼續支持中央銀行的工作，並致力於促進中國經濟的穩定增長。李鵬的訪問，將有助於加強中美兩國之間的經貿關係，並為中國的改革開放創造有利的外部環境。

探措施緩解資金供求

【本報訊】中國政府將於下週採取措施，以緩解資金供求緊張的情況。政府將通過增加政府開支、降低利率、以及加強對金融市場的監管等方式，來促進資金供求的平衡。政府表示，這些措施將有助於穩定中國的金融市場，並促進經濟的發展。

聽取人民銀行行長會議匯報

【本報訊】中國副總理李鵬將於下週訪問美國，並與美國官員進行廣泛接觸。李鵬在訪問期間，將向美國官員介紹中國經濟發展的最新情況，並就中美經貿關係問題交換意見。李鵬表示，中國政府將繼續支持中央銀行的工作，並致力於促進中國經濟的穩定增長。李鵬的訪問，將有助於加強中美兩國之間的經貿關係，並為中國的改革開放創造有利的外部環境。

美蘇首腦四次會晤不出意外

【路透社華盛頓十九日電】美國總統里根與蘇聯領導人將於下週在華盛頓舉行第四次會晤。這次會晤將是美蘇首腦會談的重要組成部分，預計將取得重要成果。美國政府對這次會晤充滿信心，並認為這將有助於進一步改善美蘇關係，並為國際和平與穩定創造有利條件。

越南發行新鈔票

【路透社河內十九日電】越南政府將於下週發行新一批的鈔票。這批新鈔票將包括多種面額，並具有先進的防偽技術。越南政府表示，發行這批新鈔票，將有助於穩定越南的金融市場，並促進經濟的發展。

日建議巴黎統籌委員會

【路透社巴黎十九日電】日本政府將於下週向巴黎統籌委員會提出建議。建議中將包括關於國際貿易、經濟合作、以及文化交流等方面的內容。日本政府認為，巴黎統籌委員會在促進國際合作方面發揮著重要作用，並希望通過提出建議，為委員會的工作提供參考。

國際最新匯市股市行情

【路透社倫敦十九日電】國際匯市和股市行情如下：

項目	匯率/價格
美元兌英鎊	1.2850
美元兌日圓	160.50
美元兌加元	0.7500
紐約股市	道瓊斯工業指數：2850.00
倫敦股市	富時指數：4500.00
東京股市	日經指數：2500.00

日本經濟將獲發展

【路透社東京十九日電】日本政府將於下週公佈新一年的經濟發展計劃。日本政府表示，新一年的經濟發展計劃，將以促進經濟增長和就業為目標。計劃中將包括增加政府開支、降低利率、以及加強對基礎設施建設的投入。日本政府對新一年的經濟發展充滿信心，並認為這將有助於提高日本的國際競爭力。

蘇聯對中國技術轉讓

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府將於下週宣佈，將向中國轉讓一批先進的技術。蘇聯政府表示，這些技術將包括核能、航天、以及先進的製造技術。蘇聯政府認為，向中國轉讓這些技術，將有助於加強中蘇兩國之間的友好關係，並促進中國經濟的發展。中國政府對蘇聯的這一舉措表示歡迎，並認為這將有助於提高中國的技術水平。

李鵬談支持央行工作

【本報訊】中國副總理李鵬將於下週訪問美國，並與美國官員進行廣泛接觸。李鵬在訪問期間，將向美國官員介紹中國經濟發展的最新情況，並就中美經貿關係問題交換意見。李鵬表示，中國政府將繼續支持中央銀行的工作，並致力於促進中國經濟的穩定增長。李鵬的訪問，將有助於加強中美兩國之間的經貿關係，並為中國的改革開放創造有利的外部環境。

探措施緩解資金供求

【本報訊】中國政府將於下週採取措施，以緩解資金供求緊張的情況。政府將通過增加政府開支、降低利率、以及加強對金融市場的監管等方式，來促進資金供求的平衡。政府表示，這些措施將有助於穩定中國的金融市場，並促進經濟的發展。

聽取人民銀行行長會議匯報

【本報訊】中國副總理李鵬將於下週訪問美國，並與美國官員進行廣泛接觸。李鵬在訪問期間，將向美國官員介紹中國經濟發展的最新情況，並就中美經貿關係問題交換意見。李鵬表示，中國政府將繼續支持中央銀行的工作，並致力於促進中國經濟的穩定增長。李鵬的訪問，將有助於加強中美兩國之間的經貿關係，並為中國的改革開放創造有利的外部環境。

聽取人民銀行行長會議匯報 李鵬談支持央行工作 探措施緩解資金供求

促銀行加快改革更好地發揮調節經濟作用

【本報北京十九日電】中共中央政治局常委、國務院總理李鵬，十九日下午在人民銀行行長會議上，聽取了人民銀行行長陳清泰關於當前金融形勢和銀行工作匯報，並發表了重要講話。

李鵬在講話中指出，當前我國經濟發展面臨許多困難，金融工作至關重要。他要求人民銀行要進一步加強與中央政府的配合，更好地發揮調節經濟的作用。他強調，銀行系統要加快改革，提高資金使用效率，促進經濟發展。

李鵬還談到了緩解資金供求矛盾的措施。他指出，要通過多種途徑增加資金供應，包括發行債券、吸收存款等。同時，也要加強對資金使用的監管，防止資金浪費。

銀行執行從緊方針 避免過度通貨膨脹

姚依林促採利率手段調節資金需求

【本報北京十九日電】國務院副總理姚依林，十九日在國務院會議上，聽取了人民銀行關於執行從緊方針的匯報。他強調，銀行系統要嚴格執行從緊方針，防止通貨膨脹失控。

姚依林指出，當前我國經濟發展面臨許多困難，金融工作至關重要。他要求銀行系統要進一步加強與中央政府的配合，更好地發揮調節經濟的作用。他強調，銀行系統要加快改革，提高資金使用效率，促進經濟發展。

江西經濟發展方針 面向粵閩港澳市場

決活「邊境貿易」增加輸出產品

【本報南昌十九日電】江西省政府十九日召開全省經濟工作會議，討論了當前江西經濟發展方針。會議強調，江西要面向粵閩港澳市場，積極發展邊境貿易，增加輸出產品。

會議指出，江西要進一步加強與粵閩港澳的經貿往來，擴大出口貿易。同時，也要加強對邊境貿易的監管，確保貿易活動的健康發展。

港商陳樹銘簽約 創辦北京地產公司

「新地產」由港商陳樹銘與北京地產公司合作創辦

【本報北京十九日電】香港著名地產經紀陳樹銘，十九日與北京地產公司簽署合作協議，共同創辦北京地產公司。該公司將致力於開發北京房地產市場，為客戶提供優質的房地產服務。

陳樹銘表示，他對北京房地產市場充滿信心，相信通過與北京地產公司的合作，能夠為客戶提供更具競爭力的服務。

農村失學現象嚴重 各地反映失學兒童普遍提高

抽樣調查顯示廣東失學率僅七

【本報北京十九日電】國務院教育委員會十九日公佈了全國農村失學調查結果。調查顯示，全國農村失學現象嚴重，失學兒童數量普遍增加。其中，廣東省的失學率僅為百分之七，遠低於全國平均水平。

調查還發現，農村失學的主要原因包括家庭經濟困難、學校距離遠、教學質量差等。政府呼籲社會各界關注農村教育問題，採取有效措施減少農村失學現象。

蘇珊襲東南部 交通中斷農田受淹

屏東農業損失一億三千萬台幣

【本報台北十九日電】蘇珊颱風襲擊台灣東南部，造成嚴重交通中斷和農田受淹。據初步統計，屏東地區農業損失高達一億三千萬台幣。目前，有關部門正全力開展救災工作，確保災區群眾的基本生活需求。

蘇珊颱風帶來的大雨和強風，導致多處道路塌方和交通中斷。農田被淹，農作物受損嚴重。政府已撥款救災，並組織專家進行評估。

省府緊急展開救援 贛水災災民九十萬

物資供應緊張 正設法從外地調運

【本報南昌十九日電】江西省政府十九日宣佈，全省範圍內展開緊急救援行動，以應對嚴重的水災。據統計，全省受災人口已達九十萬。政府正全力組織物資供應，並從外地調運救災物資，確保災區群眾的基本生活需求。

水災導致全省多地交通中斷，物資供應緊張。政府已成立救災指揮部，統籌協調救災工作。

南昌籌建新公路橋 明春動工三年內建成

世銀貸款一億元 將向國際招標

【本報南昌十九日電】江西省政府十九日宣佈，將利用世界銀行貸款一億元，籌建新公路橋。該橋將於明年動工，預計三年內建成。新橋的建成將大大改善當地的交通條件，促進經濟發展。

世界銀行表示，將全力支持江西省的基礎設施建設，為當地經濟發展做出貢獻。

在訪「鋼琴詩人」傅聰

李川 蕭明

傅聰，這位被譽為「鋼琴詩人」的音樂家，最近訪問了台灣。他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次訪問，他將為聽眾帶來多場精彩的鋼琴演奏，展現其深厚的音樂功底。

傅聰表示，他對台灣音樂文化充滿興趣，希望通過此次訪問，能夠促進兩岸音樂交流與合作。

新出陳推腦電產國 列系成形高提能性

產生量批以可已機微位二十三

【本報北京十九日電】中國科學院最近推出一系列新型腦電產品，具有高性能和穩定性。這些產品的推出，將為腦電研究提供有力的技術支持，推動腦電技術的發展。

新型腦電產品具有高精度、高穩定性和易於操作等特點，已在多個領域得到應用。

加拿大兩副總理 今天抵青島訪問

將與中方官員商討經貿合作

【本報北京十九日電】加拿大副總理克拉克和麥隆尼，將於今日抵達青島訪問。他們將與中方官員就經貿合作等問題進行商談，尋求在多個領域達成合作協議。

克拉克表示，加拿大對與中國加強經貿合作充滿信心，相信此次訪問能夠取得豐碩成果。

國際最新匯市股市

項目	匯率/價格
美元兌港幣	7.8150
美元兌日圓	125.95
美元兌馬克	1.8187
美元兌法郎	1.4430
美元兌加元	0.8053
美元兌新台幣	2.3400

國內股市行情

股票名稱	價格
中國石油	2780.00
中國銀行	100.00
中國建設	100.00
中國農業	100.00
中國交通	100.00

在訪「鋼琴詩人」傅聰 (續)

傅聰的音樂生涯充滿傳奇色彩。他自幼展現出驚人的音樂天賦，成為中國最優秀的鋼琴家之一。他的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。此次訪問，他將為聽眾帶來多場精彩的鋼琴演奏，展現其深厚的音樂功底。

傅聰表示，他對台灣音樂文化充滿興趣，希望通過此次訪問，能夠促進兩岸音樂交流與合作。

稱租小起發博世七九港香 議動過通處事辦博世 請申辦主交須月一十 究研會開一周會委專烈激爭說

【本報訊】由立法局議員陳國治、李卓人、何俊仁、梁耀忠、黃毓民、陳偉業、陳志全、陳國治、李卓人、何俊仁、梁耀忠、黃毓民、陳偉業、陳志全等九人組成的「香港七九世博博覽會籌備委員會」，將於下月一日起，向香港政府提出一份有關世博博覽會主辦權的建議書。該建議書將包括有關世博博覽會主辦權的建議書，以及有關世博博覽會主辦權的建議書。

公屋首期重建計劃公佈 約五萬六千住戶受影響

【本報訊】房屋委員會昨日公佈首期重建計劃，涉及約五萬六千住戶。該計劃包括重建約一百五十個單位，以及興建約一百五十個單位。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

住戶將在重建前獲十八個月通知 臨屋居民上樓資格不受入息限制

【本報訊】房屋委員會昨日公佈首期重建計劃，涉及約五萬六千住戶。該計劃包括重建約一百五十個單位，以及興建約一百五十個單位。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

污水處理廠站廿七座 三年之內將先後啟用

【本報訊】港督昨宣佈，在未來三年內，將先後啟用二十二座污水處理廠站。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

海峽兩岸間接貿易發展 台當局擬修訂相關法令

【本報訊】台灣當局昨日表示，將擬修訂相關法令，以促進海峽兩岸間接貿易的發展。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

文禮治談北京之行 雙方將進行大型建設亦獲支持

【本報訊】文禮治昨日表示，在與北京進行的訪問中，雙方均表示將支持大型建設。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

鄭開枝捐二百元 幫助李國良遺孀

【本報訊】鄭開枝昨日表示，將捐出二百元，幫助李國良的遺孀。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

怡和街斬人縱火案 被捕疑兇病房留

【本報訊】怡和街斬人縱火案的被捕疑兇，目前仍在病房留醫。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

吳光正一行訪深圳 與李灝談鹽田港事

【本報訊】吳光正一行昨日訪問深圳，並與李灝就鹽田港的事宜進行了談話。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

每個角落都怕涼



GoldStar 高仕達冷氣機，自動循環送風系統，送風角度達120°，不斷調節出風之冷空氣，並平均傳送至每一角落，為現代生活帶來新感覺。

獨立抽濕：抽濕力強，一機兩用，更適合香港潮濕天氣。

旋轉式風扇：冷空氣傳導更迅速，節省能源，夠靜夠涼。

珍珠白面板，配合銀色間格，名貴大方，令家居品味倍增。

雨親熱的 都唔怕熱啦!

高仕達牌 冷氣機

總代理：富年金星電器有限公司 Tel: 3-696330 Telex: 37811 FREEL Fax: 3-7245430

財政司馬會大樓設宴 向姬鵬飛介紹港建設

【本報訊】財政司馬昨日在會大樓設宴，向姬鵬飛介紹香港的建設。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

九倉董事局主席等 與李灝談鹽田港事

【本報訊】九倉董事局主席昨日與李灝就鹽田港的事宜進行了談話。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

怡和街斬人縱火案 被捕疑兇病房留

【本報訊】怡和街斬人縱火案的被捕疑兇，目前仍在病房留醫。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

文禮治談北京之行 雙方將進行大型建設亦獲支持

【本報訊】文禮治昨日表示，在與北京進行的訪問中，雙方均表示將支持大型建設。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

鄭開枝捐二百元 幫助李國良遺孀

【本報訊】鄭開枝昨日表示，將捐出二百元，幫助李國良的遺孀。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

海峽兩岸間接貿易發展 台當局擬修訂相關法令

【本報訊】台灣當局昨日表示，將擬修訂相關法令，以促進海峽兩岸間接貿易的發展。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

污水處理廠站廿七座 三年之內將先後啟用

【本報訊】港督昨宣佈，在未來三年內，將先後啟用二十二座污水處理廠站。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

公屋首期重建計劃公佈 約五萬六千住戶受影響

【本報訊】房屋委員會昨日公佈首期重建計劃，涉及約五萬六千住戶。該計劃包括重建約一百五十個單位，以及興建約一百五十個單位。該計劃將對約五萬六千住戶產生影響。

稱租小起發博世七九港香 議動過通處事辦博世 請申辦主交須月一十 究研會開一周會委專烈激爭說

【本報訊】由立法局議員陳國治、李卓人、何俊仁、梁耀忠、黃毓民、陳偉業、陳志全、陳國治、李卓人、何俊仁、梁耀忠、黃毓民、陳偉業、陳志全等九人組成的「香港七九世博博覽會籌備委員會」，將於下月一日起，向香港政府提出一份有關世博博覽會主辦權的建議書。該建議書將包括有關世博博覽會主辦權的建議書，以及有關世博博覽會主辦權的建議書。

案草制管音噪面全條首布公府港
證可許領須樁打式擊撞
替代款罰以獄入免者違

訴上可滿不人商管受 會員委訴上設並

諮詢及修改工作後，昨日公布首個臨時性管制噪音的條例草案。該案綜合現時有關管制噪音的法例，並擴大管轄範圍，尤其是針對製造上、建築及運輸發出的噪音。草案建議設立上訴委員會，處理不滿當局管制措施上訴；此外，港督會委託一位噪音管制監督，負責執行條例草案的規定。環境保護署長將出任噪音管制監督。

衛生福利司寇保廉昨日在記者招待會上表示，一九八八年噪音管制條例草案，將刊布在今日的憲報上，草案針對下列各類發出的噪音：（一）住宅樓宇及公家地方發出的噪音；（二）一般街道環境噪音；（三）二、三、四、五、六、七、八、九、十層工業或商業樓宇發出的噪音；（四）廠房個別項目或裝修發出的噪音。

噪音管制條例草案最先在一九八七年三月發表，供市民發表意見，經過全面性諮詢意見後現已作出內容取消入獄罰則，全部以罰款代替。任何人接獲消滅噪音通知當後，仍繼續違例，首次定罪最高罰款應為萬元，再犯則罰款最高為十萬元。在任何情況下，繼續違反法例者將被判罰一萬元。

他又說，至於有關於夜間及假期進行工程申請中須按條例給予可證的權利，然而，當計劃則將擴展至那些不必要採用機械設備的指定建築工程。

他表示，對於打樁工程造成的噪音，條例草案強調打樁式打樁及非抽響式打樁兩者的重要差別。條例草案建議對抽響型的非抽響式打樁，例如手挽汽機鑽的管制應予放寬，而另一方面對嘈吵的鐘式打樁，應加以較嚴厲的管制。

目前有限制時間內對這類工程的限制，即予取消。

重逾千公斤 價值六億餘

[illegible]

中國迅達事件」的啓示

<p>拆配 份工</p>	<p>濟問題，切不可把不適當的行政干預強加於法律、法規之上，不能再用長官意志替代法律的原則，按中法處理新問題，必須以「平等互利」為原則，藉中外交資企業法辦事。</p>	<p>本報記者 陳來復</p>
<p>喪葬 害公</p>	<p>萬元人 元的直 處分。 魚</p>	
<p>喪葬 害公</p>	<p>生產漸恢復 並再展鴻圖</p>	<p>副總經理張占林介紹，由於受經濟的影響，六月份的產量估計可達去年同期產量的七成。到下一月份，產量估計可達去年同期產量的八成。</p>
<p>喪葬 害公</p>	<p>則獲得 濱</p>	

缺席下被判囚五載
同案另三被告則分別入獄五至七年

【本報訊】高院
蔡司何建新，昨日
別處三名人屋行
判處五年至七年
入獄五年，認

二十七歲，(四)趙
永強，十七歲。同被
控於去年十二月
被告被裁定罪名
法官於是判別
入獄五年，認

案情透露，四被告於案發日各持器準備潛入九龍太道一住宅爆竊，由人在屋外一睇水，其他兩人潛入屋搜，但當他們在屋內

【本報訊】一名中年男子，涉嫌在港島東區百貨公司偷竊三對運動鞋，昨在中央裁判署

缺德五分，黃大仙親仁
飛墮嘉諾撒學校的數百
爆，童，正在操場列隊
碎片候老師指示進入課
輕，「聽」的一聲，

[illegible]

區議員昨在會
指出，近期抵港的
南人，離開越南的
要動機是希望移居
方國家，尋求較佳
的生活。

科技
成
華

經由今日
大量「銷
為最有

出來的「鎂
狀，有機鎂
毒性，經濟
，則效果甚
多人體內可

中日
合作之
濃縮靈芝精

中國數千年之靈藥，經
臨床實驗證實，靈芝含有大
量高四倍至六倍，「鎂」
力刺激特效藥。

經化學分析，由靈芝提煉
有機的半導體，表面呈白色粉
「反氫氣」作用，而本身沒有
（水溶難度極高，如不經水溶
則不能進入血液循環系統）

綁起，結果被搜劫去財物價值八萬元。匪徒得手逃走時，事主急自行繫綁追下街大呼打劫，剛有一巡邏警察巡至，乃將四名被告截獲，並當場搜

澳門實施外
持外國護
居留證期
影響數千人

頭及手部輕傷送院。
據目擊學生稱，
事發前曾看見毗鄰警
察宿舍有一上身赤裸
、穿短褲男子，在六

居留證有效期內仍可在港，居留證期滿後，須由僑向政府申請，作外地勞工，政府則依照今年二月

機 會

是一個玻璃樽，警方搜擲下物體，豈料竟事後在上址展開調查，但無所獲。

續來港

王有此建議

物質生活，因此，他們認為，斷絕日後抵港越南人移居外國的機會，應是有效的阻

香港 權探 投標者須於一九八九年九月十五日，但如蒙投標表格及其他資料

市政局不一定接納出

招標佈生

承租禾草

提改委

友好醫院、
莞人民醫院
發，病例層
層上對於「
大醫院報告
球帶

港)公司
-2,3-6767

現在中國國內有北京中日友好醫院、中山市人民醫院和東莞市人民醫院進行「鎢泉源」治病之臨床實驗，現已完成初階段之實驗，報告極備讚賞。若需詳細資料及四大

錦景源 香港
電話：3-694621

部分居留屆滿
無權在澳
香港身份證
勞工新條例

廿五分，三
命清洗其中
油缸，三
入，又用
將氣味散
接電源，
花，燃着

作，來澳數千持香港
頓感徬徨，部分屋
滿者惟有辭工返回

身份證人士
留證已屆期
香港。

港市政局
城市環境・確保
康體設施・促進

六日至一九八十二個月。
海邊的總務
投標書，並有
九時前，放入
標箱內。

侄女 德華
侄女 惠昭

治喪處：

九龍紅磡

工人奉
割地底
清水灌
機企圖
肥料甫
塵生火
此內的



林公

巽修府

閏享年七
喪離擇公歷
辭靈十一
化哀此訃

妻 林李氏
孝男 德鈞

STANLEY

TAIL

LYNN
世界殯儀
三—六二四三

三二館

激光治療只須廿秒 即可徹底矯正近視

縮短眼球長度 美專家初步試驗成功

【合衆國際社金山二日電】一名研究員表示，美專家初步試驗成功，縮短眼球長度，以矯正近視。這項名為「雷射屈光矯正」的技術，可能有一天可使近視患者擺脫眼鏡的束縛。

這項技術是由美國加州大學洛杉磯分校的醫學教授、眼科專家威爾遜博士所領導的。威爾遜博士表示，近視是由於眼球過長，導致光線在進入眼睛後，焦點落在視網膜之前，而非直接落在視網膜上，從而導致視物模糊。

威爾遜博士表示，雷射技術可以精確地切割眼球壁，從而縮短眼球的長度。這項技術在初步試驗中，已經成功地縮短了數名志愿者的眼球長度，並恢復了他們的視力。

威爾遜博士表示，這項技術的優點在於，它是一種非侵入性的手術，不需要開刀，且恢復時間短。他預計，這項技術將在未來幾年內進入臨床應用。

芬蘭國際郵展 展出郵票百餘萬張

【合衆國際社赫爾辛基二日電】芬蘭國際郵展，將於本月十四日開幕。屆時將展出超過一百萬張來自世界各地的郵票，吸引數以萬計的集郵愛好者前往參觀。

芬蘭郵政總局表示，今年的郵展規模空前，除了展出大量的郵票外，還將舉辦多場講座和展覽，介紹郵票的歷史和收藏技巧。

芬蘭郵政總局表示，今年的郵展將展出超過一百萬張來自世界各地的郵票，包括一些罕見的珍貴郵票。此外，還將舉辦多場講座和展覽，介紹郵票的歷史和收藏技巧。

炸爆大坑礦煤德西 體屍具一卅現發已

【合衆國際社西德二日電】西德西部地區，昨日發生一起嚴重的煤礦爆炸事故，造成多人死傷。據初步調查，事故原因可能是由於煤礦內瓦斯氣體聚集，引發爆炸所致。

事故發生在當地時間昨日凌晨，當時煤礦內正在進行正常的採礦作業。爆炸發生後，煤礦立即被封鎖，救援工作隨即展開。

目前，救援人員已經在廢墟中發現了三十具屍體。此外，還有多名工人受傷，目前正在醫院接受治療。事故原因正在進一步調查中。

加州一麥當勞店 推出大蒜漢堡包

【合衆國際社洛杉磯二日電】加州一間麥當勞餐廳，為配合當地居民的口味，特別推出了一款大蒜漢堡包。該漢堡包在推出後，深受顧客喜愛，銷售情況良好。

麥當勞公司表示，大蒜漢堡包的推出，是為了滿足當地居民對大蒜口味的喜愛。該漢堡包在製作過程中，加入了大量的大蒜，使其具有濃郁的大蒜香味。

麥當勞公司表示，大蒜漢堡包的推出，是為了滿足當地居民對大蒜口味的喜愛。該漢堡包在推出後，深受顧客喜愛，銷售情況良好。

料將吸引外資入市

【合衆國際社香港二日電】香港證券市場，昨日表現強勁，多項指數大幅上升。分析人士認為，這主要是由於市場對未來經濟前景看好，以及外資入市所致。

香港恒生指數昨日收盤報XXXX點，升升XX點。此外，多項分類指數也呈現上升走勢，顯示市場全面復甦。

分析人士指出，外資入市是導致市場走勢強勁的主要原因。隨著全球經濟的復甦，外資對香港證券市場的信心增強，紛紛入市投資。

鞏固股市根基提高國際地位

【合衆國際社香港二日電】香港政府昨日表示，將採取一系列措施，以鞏固股市根基，提高國際地位。這些措施包括加強對證券市場的監管，以及提高證券公司的資本金要求等。

香港政府表示，這些措施旨在提高證券市場的透明度和穩定性，從而吸引外資入市。此外，政府還將加強與國際證券組織的合作，提高香港證券市場的國際地位。

香港政府表示，這些措施旨在提高證券市場的透明度和穩定性，從而吸引外資入市。此外，政府還將加強與國際證券組織的合作，提高香港證券市場的國際地位。

明晚午夜場

本週日全場四點場優先介紹

香港首部史詩式戰爭鉅片
專制動作電影新紀錄

黃河之怒

千軍萬馬大屠殺
景象慘烈

黃河之怒，是中國首部史詩式戰爭鉅片，描寫了中國歷史上著名的黃河決堤事件。影片規模宏大，場面壯麗，是中國電影史上的一顆瑰寶。

加州一麥當勞店

推出大蒜漢堡包

【合衆國際社洛杉磯二日電】加州一間麥當勞餐廳，為配合當地居民的口味，特別推出了一款大蒜漢堡包。該漢堡包在推出後，深受顧客喜愛，銷售情況良好。

世界都矚目中國改革

改革將中國推向世界

《改革》雜誌國際英文版
現已出版

■研究中國問題和同中國進行貿易的各界人士必讀刊物。
■編輯和撰稿者都是對中國問題瞭如指掌、有獨到精闢見解的人員。
■有深入剖析中國大陸改革情況和各種爭論文章。

隆重推出 廈門華星苑 高尚住宅

【合衆國際社廈門二日電】廈門華星苑高尚住宅，位於廈門市中心，環境優美，交通便利。該住宅由著名建築師設計，採用最先進的建築技術，品質優良，價格合理。

華星苑高尚住宅，共有三幢，每幢十層，總面積達十萬平方米。該住宅採用最先進的建築技術，品質優良，價格合理。此外，還配備了完善的配套設施，如游泳池、健身房等，為居民提供舒適的居住環境。

占星術無科學根據

預言應驗皆屬巧合

加州物理學家研究此論據

【合衆國際社洛杉磯二日電】加州一名物理學家，經過多年研究，得出結論：占星術並不可靠，預言應驗皆屬巧合。該研究指出，占星術所預測的事件，往往與實際發生的事件相吻合，這只是因為占星術所預測的事件範圍太廣，導致了巧合的發生。

紅高粱

好評源源不絕

票房節節上升

張藝謀導演

《紅高粱》是著名導演張藝謀的代表作之一，描寫了中國歷史上著名的紅高粱事件。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。

世界都矚目中國改革

改革將中國推向世界

《改革》雜誌國際英文版
現已出版

■研究中國問題和同中國進行貿易的各界人士必讀刊物。
■編輯和撰稿者都是對中國問題瞭如指掌、有獨到精闢見解的人員。
■有深入剖析中國大陸改革情況和各種爭論文章。

紅高粱

好評源源不絕

票房節節上升

張藝謀導演

《紅高粱》是著名導演張藝謀的代表作之一，描寫了中國歷史上著名的紅高粱事件。影片風格獨特，情節動人，深受觀眾喜愛。

國貨介紹專欄

專刊廣告有獎

公五十四六三一四

天麻降壓丸

功能：降壓通脈，適用於眩暈、頭痛、失眠、肢體麻木。

特效雲芝膠囊

治一切虛弱

本藥係一種純天然藥劑，具有補腎、壯陽、益氣、養血之功效。適用於一切虛弱、陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛、四肢無力等症。

中國蟲草花粉口服液

滋補強身

本品係由名貴藥材精製而成，具有滋補強身、增強免疫力之功效。適用於體弱多病、氣血兩虧、神經衰弱、失眠健忘等症。

配發鯉魚恤計劃今公布

【合衆國際社香港二日電】香港政府昨日公佈了「配發鯉魚恤計劃」的具體實施細則。該計劃旨在為低收入家庭提供補貼，以減輕其生活負擔。

根據計劃，政府將向符合條件的低收入家庭發放鯉魚恤，用於支付房租、水電費等開支。政府表示，該計劃將有助於改善低收入家庭的居住條件，提高其生活水平。

證券業檢討報告書摘要

【本報訊】證券業檢討報告書昨日正式發表，主要檢討證券交易所及非交易所證券市場，並對證券業之發展提出建議。

證券業檢討報告書指出，證券交易所及非交易所證券市場，在過去一年中，均表現穩定，並對證券業之發展提出建議。

證券業檢討報告書指出，證券交易所及非交易所證券市場，在過去一年中，均表現穩定，並對證券業之發展提出建議。

證券業檢討報告書指出，證券交易所及非交易所證券市場，在過去一年中，均表現穩定，並對證券業之發展提出建議。

證券業檢討報告書指出，證券交易所及非交易所證券市場，在過去一年中，均表現穩定，並對證券業之發展提出建議。

證券業檢討報告書指出，證券交易所及非交易所證券市場，在過去一年中，均表現穩定，並對證券業之發展提出建議。

證券業檢討報告書指出，證券交易所及非交易所證券市場，在過去一年中，均表現穩定，並對證券業之發展提出建議。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

大華銀行

服務週到 匯兌快捷

電話：5-8268333

新鴻基期貨有限公司

靈活投資有良策
恒生指數好辦法

電話：5-278580 5-8225503

新鴻基期貨有限公司

靈活投資有良策
恒生指數好辦法

電話：5-278580 5-8225503

本港股票行情

六月二日(星期四)

恒生指數	2546.67 +30.43
香港指數	1685.00 +20.40
金銀	1,287,675,847
總成交股數	726,081,000
未成交股數	24,987

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023 東亞銀行	16.60	16.70	16.70	16.50	16.60	-	97,800	12.44	3.77
440 大華銀行	6.10	6.15	6.10	6.10	6.10	+0.10	1,600	8.87	1.97
011 恒生銀行	26.30	26.40	26.40	26.30	26.30	+0.40	928,082	14.14	3.99
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.25	6.20	6.20	+0.05	6,273,664	8.72	5.57
183 高銀銀行	1.82	1.82	1.82	1.82	1.82	+0.04	10,000	204.49	-
349 友邦保險	1.59	1.61	1.61	1.59	1.59	+0.02	348,000	-	-
096 永隆銀行	25.90	26.00	26.00	25.80	26.00	+0.40	25,250	9.60	4.62

129	財政保險								
342	FAI保險								
214	第一太平特別								
145	捷達貸款	4.00	4.05	4.00	4.00	4.00			
166	國銀亞洲	10.50		10.50	10.50	10.50			
170	工業貿易	0.189	0.193	0.188	0.189		-0.001	11.75	
208	怡和洋行	11.50	11.70	11.70	11.30	11.70	+0.40	2	
370	渣打銀行	8.50	8.55	8.55	8.50	8.50	+0.10	1.50	
438	華勝證券		1.42	1.43	1.40	1.42	+0.02	25	
174	百利保國際	1.05		1.07	1.05	1.07	+0.02	91	
222	中環集團	0.66	0.67	0.67	0.67	0.67			

	
<p>通運</p>	<p>船 老</p>
<p>薩山滿</p>	<p>MILD TRAN(上午九)</p>
<p>新華九號</p>	<p>YAN DANG SHAN</p>
<p>長泰</p>	<p>XIN HUA 9 (上午八)</p>
<p>一益多</p>	<p>EVER ONWARD(</p>
<p>河南一號</p>	<p>MAERKS TAURO(</p>
<p>榮發</p>	<p>LOWAN 1 (下午</p>
<p>金裕隆</p>	<p>WAH YEE(下午四</p>
<p>兩拜馬士</p>	<p>CAMPBELL ISLA</p>
<p>雅利雅士</p>	<p>ALVA MAERKS(午</p>
<p>新海華</p>	<p>FAMILY ACE(半夜</p>
<p>加那根</p>	<p>NEW HAI HUA(半</p>
<p>麥粉</p>	<p>MALAN(下午四時</p>
<p>迎那根</p>	<p>CARDIGAN BAY(</p>
<p>安粉</p>	<p>MANUATTIAN BH</p>
<p>利來</p>	<p>SD LEDA(半夜)</p>
<p>國英</p>	<p>KUO WEI(午一</p>
<p>馬士基</p>	<p>MAERKS TANGO</p>
<p>豐亨</p>	<p>FENG NING(上午八</p>
<p>南蘭</p>	<p>NAM PENG(下午四</p>
<p>尼馬尼二號</p>	<p>二號 ZIM MANILA II</p>
<p>馬珍馬士基</p>	<p>MARCHEN MAERKS</p>
<p>發戰者</p>	<p>SL DEVELOPER(午</p>
<p>海河</p>	<p>WAI HE(中午)</p>
<p>雅路馬士</p>	<p>SAN LUIS(上午六時</p>
<p>今日</p>	<p>今日</p>
<p>加州月神</p>	<p>MING PROGRESS(</p>
<p>阿美利加</p>	<p>CALIFORNIA LUN</p>
<p>天國星</p>	<p>AMERICA MARU(</p>
<p>高島</p>	<p>KUO WEI(半夜)</p>
<p>新英馬</p>	<p>SURUS(下午)</p>
<p>力士</p>	<p>ELBE MARU(上午</p>
<p>亞爾蘭</p>	<p>REX MARTIN(午</p>
<p>長進</p>	<p>ZIM MELLBOURNE</p>
<p>倫敦馬士基</p>	<p>EVER ONWARD(午</p>
<p>瓦實隆</p>	<p>LUNA MAERKS(午</p>
<p>奧里機</p>	<p>MONTO BLANC MA</p>
<p>奧里機</p>	<p>OKUNOZE(下午)</p>

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 電話：5-435511(30線)
CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.
電傳：62098 CMC
81212 CMC
香港干諾道中152—155號招商局大廈1—3樓
電掛：CONLINE HONG KONG 傳真：5-417531
MACAU AGENTS: CHIU LIN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳：88837 COTS ON 電話：578731, 579732
聯勝船務代理有限公司 澳門望德門內32號 電話：555088或555089


中國遠洋運輸公司

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA
 Accepting CFS/CY cargo: **LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE/ VANCOUVER**
 Accepting CY cargo: **PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/TORONTO/ MONTREAL**

ST COAST
 Accepting CFS/CY cargo: **NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON**

香港特快定期十直航中東新貨櫃航線									
accepting FCL+LCL Cargo for accepting FCL Cargo for									
VESSEL	VOY	CLOSING			ETA				
		CF3	CY	CY	HK	Karachi	Dubai/Sharjah	Dammam	Kuwait
G CHENG	31	2/6	3/6	4/6	29/6	21/6	23/6	25/6	26/6
G QUAN HE	35	18/6	19/6	20/6	7/7	10/7	12/7	14/7	17/7
G CHENG	35	3/7	4/7	5/7	29/7	21/7	23/7	25/7	26/7
D CHENG	36	18/7	19/7	20/7	4/8	7/8	9/8	11/8	14/8

香港特快直航曼谷 星加坡 檳城								
SEL	VOY.	CFS	CY	ETA	S'PORE	B.K.K.	PKL/PN	
AN JIANG	209	3/6	4/6	5/6	-	11/6	-	
ANG YUE CHENG	303	5/6	6/6	7/6	-	13/6	-	
ANG JIANG	161	5/6	6/6	7/6	17 6	13/6	-	
ANG HE	113	16/8	17/6	18/6	-	24/6	-	
GUAN HE	31	18/6	19/6	20/6	28/6	25/6	-	

DEST	VOY	CFS	CY	ETD HKG	MANILA
JIANG	88	5/6	6/6	8/6	10/6
O BAI HE	38	8/6	9/6	11/6	15/6
JIANG	90	12/6	13/6	15/6	17/6

Leaving Station CY-HIT Berth No.4
 CFS-Yu Lian, Town Lot No.72, Tsingui Island, N.T. Tel. 043707419

香港直航日本貨櫃航綫									
SEL	VOY	CLOSING CFS CY		ETD HKG	NEO	YOK	OSA	KOB	
JIANG	45	7/6	7/6	9/6	-	13/6	15/6	17/6	
QUAN HE	106	14/6	14/6	16/6	-	21/6	23/6	24/6	
YUAN HE	103	21/6	21/6	23/6	27/6	29/6	-	1/7	

Receiving Station: IYTL 60 Isangy: Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

香港直航歐洲貨櫃航線										
Accepting Cargo: TILBURG, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, ALPHONSEVILLE, CAYE D'IAIR, LILLE, LEVERKUSEN, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GÖTTEBHAGEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, PARIS										
CLOSING										
VESSEL	DAY	CFS	CY	APR HKG	RTM	HAM	TIL	ANT	DKK	
TANG HE	46W	6/6	7/6	8/6	5/7	7/7	9/7	11/7	13/7	
CHUN HE	30W	14/6	15/6	16/6	13/7	15/7	17/7	19/7	21/7	
CHUN HE	32W	21/6	22/6	23/6	20/7	22/7	24/7	26/7	28/7	
LIU HE	30W	28/6	29/6	30/6	27/7	29/7	31/7	2/8	4/8	
LEO HE	46W	6/7	7/7	8/7	5/8	5/8	7/8	9/8	11/8	

VESSEL	CLOSING			ETA	BAR		MAR		
	VOY	CFS	CY	HK	CELONA	SEILLE	GENOA	VENICE	
FENG AN SHAN	91	22/6	23/6	24/6	19/7	21/7	23/7	-	

香港 / 中國全貨櫃航線 1樓				
港口	船名	航次	抵港	開航
青 島	E CHENG	83	5/8	6/6
	PING XIANG CHENG	261	19/6	20/6
新港 / 北京	BEI DAI HE	40	5/6	6/6
	SHU HE	186	8/8	9/6
	GU CHANG	34	16/8	17/6
	CHAO BEI HE	33	20/6	21/6
	FEN HE	525	5/7	6/7

上海	LING GUAN HE	34	4/6	5/6
	LIN JIANG	220	5/6	6/6
	QIU HE	31E	8/6	9/6
	LUO HE	45E	22/6	23/6
	GAO CHENG	35	4/7	5/7
	QING HE	50E	5/7	10/7
黃埔	WAN GUAN HE	105	10/6	11/6
	HUAI YUAN HE	102	13/6	14/6
	XING HE	29E	15/6	16/6
	NEN JIANG	46	22/6	23/6
張家港	HUA YING 華盈	88/7	18/6	19/6
大連	SHUN JIANG 順江	211	19/6	20/6
黃埔/廈門	LIAN JIANG 連江	281	3/6	8/6
汕頭/廈門	HUA JIA 華佳	882/9	11/6	12/6

進口船隻				出口船隻			
港口	船名	航次	抵港	港口	船名	航次	抵港
日本	WAN QUAN HE	105	10/6	香港	SHING LING QUAN HE	34	4/6
日本	HUAI YUAN HE	102	13/6	香港	GU GU CHENG	34	16/6
日本	GUANG HE	113	18/6	美國	CHAO HE	32W	6/6
歐洲	QIU HE	31E	8/6	美國	SONG CHENG	9W	13/6
歐洲	XING HE	29E	15/6	美國	HUI HE	6W	20/6
歐洲	LUO HE	45E	22/6				

 **Freight-Trans International Co., Ltd.**
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198 



天津海洋運輸公司
Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津(新港)貨箱/雜貨班輪

駛往北京、石家莊、秦皇島、營口、大連、 鄭州、蘭州、瀋陽、大興、瀋陽、		青島、龍山、煙台、大同、保定、長春、 西安及營口(雜貨及拼、收貨箱貨)	
船名	收貨 裝貨 到/離港	船名	收貨 裝貨 到/離港
香港⇄天津(新港)拼/散雜貨		香港/新港(雜貨)	
TIAN YAN Y.588	即日 3/6 C/Y 4/6 5/6	TIAN LONG(天龍)	4/6 10/6 7-18/6
SKY HOVER Y.133B	即日 6/6 8 9 9/6	香港/新加坡(貨箱/雜貨) FLYING EAGLE(飛鷹) Y.888A 27/6 3/7 30/6-6/7	
TIAN YUE Y.996	5/6 10/6 12/6 13/6	* 歡迎垂詢來往新加坡/香港/新加坡之貨運 收貨處: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 3-293882	
TIAN YAN Y.59B	10/6 15/6 17/6 18/6		
收貨站: 黃埔現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325			

		SinoTrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.					
香港—上海散裝貨直航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸							
船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
SAN JIANG V8815	NOW	8/6	5-8/6	XIANG JIANG V8813	7/6	13/6	13-15/6
TING JIANG V8815	3/6	9/6	8-11/6	SAN JIANG V8817	16/6	22/6	21-24/6

此貨代：臺灣遠東（香港）有限公司（UNIS）



中國對外貿易運輸公司——天津分公司
China International Foreign Trade Transportation Corporation
Tianjin Branch

香港—天津（新港）貨櫃運輸

兼收新港至內陸貨車或火車貨 兼辦貨倉 往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、大興、鄭州、南開、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等處

船名	收貨 裝貨	船名	收貨 裝貨
TEQUILA SUNSHINE V8801NA	4/6 9/6 11-12/6	TEQUILA SUNSHINE V8802NA	17/6 22/6 24-25/6
TRADE RELISH V88122N	8/6 13/6 15-16/6	TRADE RELISH V8813N	21/6 26/6 28-29/6

收貨站：黃埔現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-253325



上海外灘江航運有限公司
Shanghai Jiang Jang Shipping Corporation Ltd.

香港之上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
MILD UNION(通聯)V8811	28/5	3/6	27/5 5/6	MILD OCEAN(通洋)V8823	10/6	15/6	9-17/6
MILD TRAN(通達)V8824	2/6	7/6	1/6-5/6	MILD UNION(通聯)V8813	13/6	18/6	13-20/6

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司 電話：0-877514



福州集貨船務有限公司
Fuzhou Shipping Company Fujian

香港二上港散貨直航班輪
 來收碼頭之大宗貨物

船名	收貨	開	到	離港	船名	收貨	開	到	離港
SHOU SHAN(壽山)Y.8809/8810 30/5	6/6	2-7/6	SHOU SHAN(壽山)Y.8811/8812 10/6	26/6	21/6 27/6				
TAL WU SHAN(太武山)Y.8811/8812	NOW	4/3 6-6/6							

收貨站：華洋貨運（連東）有限公司 [UDSL] 電話：0-4999388

總代理：招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11, 12, 13, 14樓 電傳：61971 CMSNC HX 散貨
出口部：5-447402
入口部：5-440555
代理部：5-440557

香港, 上海定期客貨班輪						
船名	航運	載貨	收貨	開航	代理	
NGHAI 上海	V. 22	2/6	4/6	5/6	7/6	
ONG 海峽	V. 23	12/6	14/6	15/6	17/6	
NGHAI 上海	V. 24	17/6	19/6	20/6	22/6	
ONG 海峽	V. 25	27/6	29/6	30/6	2/7	

<p>遠洋輪船有限公司</p>	<p>香港、天津散貨航線</p>	<p>揚子江</p>
<p>大星MU 香港 兩個月的3次航次 于10/6抵港</p>	<p>沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸</p>	<p>揚子江</p>
<p>江蘇省遠洋運輸公司</p>		
<p>香港、張家港</p>	<p>南通</p>	<p>南京、蘇州散貨航線</p>

龍 M.V. "SULONG" 淮安 M.V. "HUAI AN"
 山 M.V. "PAN SHAN" 西花 M.V. "YU HUA"
 開示：每月 1 航次 張家港：每月 4 航次
 香港—張家港全貨櫃班輪航線 5-444104
 輪 M.V. "SUHE" V. 40/41 ETA: 2/6
 收貨期：1-5/6 ETD: 7/6

河北自遠洋運輸公司 天津、秦皇島散貨航線 [M.V. "ANGUO"] [M.V. "DONG GUANG"] [M.V. "FENG NING"] [M.V. "XIN LE"] "FENG NING" 3/6 抵津	廣州海運管理局 香港、海口、三亞定期客貨 馬 蘭 每月逢3日、24日往 MALAN 每月逢4日、24日往	浙江省遠洋運輸公司 香港、寧波、溫州散貨航線
---	---	---------------------------

子江輪船股份有限公司 香港·武漢散貨班線 YANG ZIJANG 1 YANG ZIJANG 2 每月約2航次 長豐船務企業有限公司	鹽江 M.V. "LING JIAN" 江紅 M.V. "AOJIANG" 浙鯨 M.V. "ZHEKUN" 寧波每月4航次 溫州每月2航次 香港·寧波全貨輪班航線 (兼收加興、湖州、金華、紹興)
---	---

海：每月4航次 山：「GAO SHAN」 山：「JUN SHAN」 津：約20天1航次 山：M.V.「LI SHAN」	「浙聯」 M.V.「ZHE LI」 5-44 每月兩航次， ETA：5/6
如大宗貨物， 特別安排專船接運	廈門水上運輸公司 香港、汕頭散貨直撥 廈門運船部 每星期兩航次


中國利迅船務有限公司 UNISON SHIPPING CO. LTD.
 總行電話: 15 416884
 香港文咸東街 68-74 號匯隆閣 5 大廳 9 樓 傳真廣告部: 香港第三張信報號碼 (A11) 內收

往	期	日	西	港	收/載期	西	原標
上海	LING QUAN HE	3/6	5/6	上海	4-6/6	7/6	由東南亞至中國各地。
	QU HE	6/6	9/6	新海	4-10/6	13/6	
新港	SKY HUVER	6/6	10/6	寶島	2-4/6	6/6	
	TIAN YUE	10/6	14/6	大連	7-8/6	10/6	
青島	E. CHENG	13/6	16/6	威海	海運期3、大開航		
大連	E. CHENG	4/6	6/6	廣州/香港/福州	每3天一航次		
廈門	KAI YUAN	8/6	9/6				

自備貨車及吊車，提供拖車，
拆裝及儲倉之服務。

特快輪船服務

黃連	WAN QUAN HE	8/6	11/6	每月二航次	火車包卡及散卡直達中國各省
	HUAI QUAN HE	11/6	14/6	海口/寧波/汕頭/石岐/江門	市
豐合	MING CHENG	3/6	4/6	每星期一航次	香港至中國各地之拖車服務。
	HUAN JIANG	4/6	5/6	福州/廈門每三天一航次	

ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG → USA SERVICE
 ACCEPTABLE FCL/LCL, CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI PORTS.

VESSEL	VOY	CARGO	ETD	EIA	ETD	EIA	ETD	EIA	ETD	EIA
			WED	FRI	WED	FRI	WED	FRI	WED	FRI

SONG CHENG	10E	15/6	16/8	9/7	0/7	11/7	3/8	23/4	27/7
HUI HE	7E	22/6	23/8	13/7	16/7	18/7	3/8	6/8	10/8

中國 → 世界各地服務

■本公司承辦及提供全及貨倉搬運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲等地區。
 ■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。
 ■你健康良服務

香港代理： 


上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION
總代理：金發船務有限公司
香港 ↔ 上海 貨箱
船名／航次
（全貨）
新海華·'NEW HAI HUA'
新海華·'NEW HAI HUA'
（散貨）
新海利·'NEW HAI LEE'

天津市海運公司
TIENTSIN MARINE SHIP
香港↔天津(新港)
兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山
船名/航次
天燕輪“TIAN YAN”V.5
天翔輪“SKY HOVER”V
天躍輪“TIAN YUE”V.9

國安航運企業有限公司
 MINAN SHIPPING & E
 香港⇌福州 貨箱
 船名／航次
 永安“YONG AN”V.19/2
 崇安“CHONG AN”V.15/
 船泊長沙灣潤發碼頭

XIAMEN SPECIAL ECON
 香港⇌廈門 貨箱班
 船名/航次
 嘉發“JIA FA”VAF
 凡船隻安
 將僱生提供食

拆貨箱、拖車

 海洋船務

• 定期線
ARAS 1/
ETA 14/

ETD 15/

收買往：法馬古斯達、
Famagusta, D
伊斯坦堡、麥
Istanbul, M
伊斯肯德倫、伊
Iskenderum, Iz

5 412634
地址：古色瓦嘉道中122號
電話：75660 INSCU 4X
傳真：5 416449

大

塑膠科技中心

[illegible]

論賭徒應該多謝扒手

發盲人劉朝振中表祝賀。

在羅馬教廷系統裏，樞機也就是「紅衣主教」，由宗教領袖目挑選，選出到現任教宗職位承繼問題時，新的教宗就是由一百六十人的樞機團從他們自己中間推舉。在平日，樞機是教宗的「重要助手和顧問」。

樞機可以到往諸國工作，也可以留在本所屬的教區。由於樞機在羅馬教廷系統中的崇高地位，世界上與帝國關係最緊密的教區，通常都由樞機擔任天主教區的主教。同一個國家的天主教教會，不一定限於只有一位樞機主教。目前菲律賓就有於一位樞機主教。

現時台灣有一個「天主教區」，同羅馬教廷有直接之聯繫，有一位總主教，

街坊
議會

四位仁兄仁姐，陳隔鄰卑賤場界人偷懶場，現今都係在殺之後，垂頭喪氣而回矣。其間一唔順順，正如龍失鳳，未卜嫁何人。咁樣，並叫何有道理者。咁知花籃兒之自問自答，而係好有道理者也。

金不換，可要成婚辦喜事。以前隔鄰有船，略估而面有件事，立刻去碼頭買張紙，去問士丹利何「鍊」過番，實有從。誰知到，咁係有，係人都講，咁咁自己亦分明。你話手指戒指，剩番咁，仍然可以。咁咁，你來借幾多？有問，已折開。東邊場，

洋紫荊

佐治光緒年之時，自能於大角龍埋連環間，恰因此得開出，所以，呢幾位，

己日，

教主機櫃

教使的瞭解。

陸，鄭力於溝通與大陸教會和

華人權宜利用中，包括在曾流傳成為
主教都以明和韓品梅。郭以順原是真光教區
省天主教，受領了中國天主教會為廣東
從韓中釋出，上月趕回上海主祭。

離島調查結果委任在香港教區的胡炳君
人教友得會上致詞，認為這是表現在香港獲
階段，歷史時刻，教眾此事，自然感到注
目，令人鼓舞。

中國天主教愛國會發言人對胡振中的祝
賀，表示了尊重港教會會及其對外關係，在
七十年代，香港教會仍可維持原有聯繫。

洋人港事

許多人都有法庭新聞，
因其不少惹人注意之案。如不
久前的亞利士會案，其中的一些
證據，使人看得津津有味。
有一些案件，看得津津有味。加
之有些案件，經過馬路教青訊，往往往
牽出幾千萬元之外，檢方竟撒放證據，如此結
果，最是令人始料不及。

最近有人造謠稱，帶四個星期，却因
證人在酒吧被嚴密看守了什麼些，結果要
解脫附審問，要更換法官，另換陪審團，後
新由西審問。

但有些案件，如使人難明，先偷運文物，
二百餘件一案，船主只被判入獄三年。據說
，因此無案底，故予輕判。

走他文物物，與失手，判於於雪不知
幾許。難免令走私者感到一酬傳過。這也
是出人意料。

好故事，唔多謝又

錢多嘛。提份證便
上可用也。係叫格落
賞可預見。好在有手出動
首先係有車，出動
箱翻再兩箱。想其
提款，提銀暗略見鬼
，還有大耳窿情報
，於是財，風吹嘴
足，財財人安樂，
降平今後意興索然
，定去去。

昨晚就！

在本港政制發及行為，然

德意志之宗教，原在教區上，動盪天主教區，歐洲各國，一向是顯要的人關注之，而在香港天主教，則以對主教會議之發表意見為主，也對主教會議之問題，發表意見，天主教的主教，對胡振中，一直對此問題，是沒有正面表態的。

日前，胡振中獲梵蒂岡聖座接見，他舉行記者招待會，對胡振中對教會追問的焦點，儘管胡振中對此仍又作正面回答，但從其談話內容中，不難可以提出一些線索的。

胡振中以人道 (Humanity) 來解釋有關政治上的主張，原在教區上，動盪天主教區，歐洲各國，一向是顯要的人關注之，而在香港天主教，則以對主教會議之發表意見為主，也對主教會議之問題，發表意見，天主教的主教，對胡振中，一直對此問題，是沒有正面表態的。

日前，胡振中獲梵蒂岡聖座接見，他舉行記者招待會，對胡振中對教會追問的焦點，儘管胡振中對此仍又作正面回答，但從其談話內容中，不難可以提出一些線索的。

胡振中以人道 (Humanity) 來解釋有關政治上的主張，原在教區上，動盪天主教區，歐洲各國，一向是顯要的人關注之，而在香港天主教，則以對主教會議之發表意見為主，也對主教會議之問題，發表意見，天主教的主教，對胡振中，一直對此問題，是沒有正面表態的。

日前，胡振中獲梵蒂岡聖座接見，他舉行記者招待會，對胡振中對教會追問的焦點，儘管胡振中對此仍又作正面回答，但從其談話內容中，不難可以提出一些線索的。

胡振中以人道 (Humanity) 來解釋有關政治上的主張，原在教區上，動盪天主教區，歐洲各國，一向是顯要的人關注之，而在香港天主教，則以對主教會議之發表意見為主，也對主教會議之問題，發表意見，天主教的主教，對胡振中，一直對此問題，是沒有正面表態的。


[illegible]

提倡重新用紙或紙製品做包裝的用途，最為可取，而且這是過往

久久的習慣，人們都樂於接受，現在不過是恢復過來罷了。至於是不是比塑料好，缺點是沒有塑膠料堅固和方便，為此有朝一日方面應該在穩定、耐用為第一的嚴重性之後開展大規模的社會宣傳、教育，使人們都能夠自覺地少用、不用、拒用塑膠袋。香動商店數量多及其製品供應顧客需要。設廠內再將收買紙及袋工業家們不妨勸其製作包裝紙及袋工業家們不妨勸其製作包裝紙及袋工業家們不妨勸其製作包裝紙及袋

方一川

有建議說商店不妨向顧客收取塑料袋費，又是「萬眾矚目」這一套引起反感的生意，不算是好辦法。推廣用紙代塑料，才積極而可行。



採摘餘草
這是一份好記事
上海：對樹上運通知，故帶備衣及毛巾。
既可以免先睡為快，先玩天梯、一開心等等，又可以縮短一天難得今日天氣晴朗，陽光普照，氣溫達三十度，還有什麼還懶去採訪採的事更加過癮。

幾天前才碰到一位舊同事，他驚得說「點你變藍呢白淨？」其實是十分蒼白微道一行，別人想像他們近日曬雨淋、捱抵疫，應該顯別有人。」
不知道做新聞訪問，見曝光的機會又少，只是暗光光。

對於能夠到外採訪，飽餐與活動的心情感到興奮，這種機會如在讀書時候許多沉悶的課程中有一節極得意。

記者曾就家長的投訴事宜，欲向教育署發言人及該校校長詢表示曾接

意置啟，對此事不予置評。

油蔴地中央郵局門口

郵票機「時好時壞」

讀者盼當局徹底修理方便市民

郵政局：多張一角票後再
修票機操作正常，令
市民覺得可惜

該說：該郵票機
可能發生故障，不知
有多少市民無故損失
錢財。他希望有關
方面將郵票機查及
修理，方便市民使用

十七日電 投訴部
廉地中央郵政局口
一個自來水錶後有
出，令市民受累甚
苦，希望有關方面速
修理。

招中獎券，他們
該商號購買票機，發
換，記有號碼，試
四歲或以上，想一
身手，或考驗自己之
能力，又或許望多
勵新朋友，愛丁堡
勵計劃，愛丁堡執
部歡迎你加入鋼筆

要于聖誕前計劃
歡迎青少年參加

工業安全



環統一碼頭道三
八號海濱政府大
十四樓勞工處工
安全訓練中心上
費用全免，歡迎
市民上課。

別樣課程還
安全主任、工場
督、工業及安全
衛生委員會成員
與上。有興趣者可
上証索取課程目
，如有查詢，可
三五五八五八
三。

下為六月份
業安全訓練課程
開表：

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

任何人有親屬被控刑三年
以上者，其家人亦須受刑三年
內不再犯案。案底自
無罪起計結案止。

律法很
嚴，紀錄時
效消失
法例。

揭發某案底，使法官
判其入獄。(二)申
請裁判官，警方應
將案底列出，將案底
提出。被告不
會因犯罪結案而得
無罪起計結案止。

情取消，仍判兩項
揭發某案底，使法官
判其入獄。(二)申
請裁判官，警方應
將案底列出，將案底
提出。被告不
會因犯罪結案而得
無罪起計結案止。

揭發某案底，使法官
判其入獄。(二)申
請裁判官，警方應
將案底列出，將案底
提出。被告不
會因犯罪結案而得
無罪起計結案止。

揭發某案底，使法官
判其入獄。(二)申
請裁判官，警方應
將案底列出，將案底
提出。被告不
會因犯罪結案而得
無罪起計結案止。

揭發某案底，使法官
判其入獄。(二)申
請裁判官，警方應
將案底列出，將案底
提出。被告不
會因犯罪結案而得
無罪起計結案止。

揭發某案底，使法官
判其入獄。(二)申
請裁判官，警方應
將案底列出，將案底
提出。被告不
會因犯罪結案而得
無罪起計結案止。

「安全前辦課程」，一年，至今從

課程名稱	課程日期	月份	6月
防止工業意外基本	(甲組—連續三日)		16, 14, 20, 27
	(乙組—每星期一、三)		
建築安全	(三、五)		8, 22
機械之安全使用課程	(一、三)		2, 30
人力提舉及搬運	(一、三)		6, 10, 24, 30
木工機噐之安全使用	(單、三)		
在密封環境工作之安全	(一、三)		27
時鐘之安全使用	(單、三)		
電氣安全課程	(半、三)		3, 7, 9, 14, 17, 20, 29
吊索之安全使用	(一、三)		21
機罩安全	(一、三)		24
保護腳穿安全課程	(一、三)		10
職業衛生及危險化學品簡介	(一、三)		
工業意外調查	(一、三)		21
安全督察員	(五、三)		
安全督察員	(三、五)		27
建築安全常識課程(專為建築業工友而設)	(一、三)		1
有關建築及石礦業崗位的危險列舉制	(單、三)		
使用石粉所引起的危害及其管制	(一、三)		17
防火措施及設備訓練課程	(一、三)		16

來函：廣東省高州縣頓梭區荷塘鄉塘
何士佑（一四三）

吳轉信尋兄吳祖信
吳祖信，小名老五，生於一九四八年，在東莞縣鎮，時為國民黨，至今含冤無昭。見弟轉信來信，萬年歸鄉，吳弟白瑞村。

江鏡先尋兄江占先
江占先，生於一九一七年，廣東省河源縣陶家村做鐵匠，時為國民黨，一九五九年說自己是江占先之子，到香港，知其下落者請回國，江西吉安合鄉吾家鄉吳家小姐。

江鏡先（一四四一五）

夏龍尋弟夏鑑龍
夏鑑龍，生於一九二七年八月，江西五保區縣中隊部駐紮，望知下落者請回國，江西吉安合鄉吾家鄉吳家小姐。

夏龍（一四四一五）

黃福貴（一二四四二）

亞皆老街遊樂場
滑梯鐵架已移

▲本報前月十五
號有聞亞皆老街遊樂場
滑梯鐵架已移往他處
遊樂場已於昨日移
往他處，並藉此
機會將此處之
遊樂場重新修
建。

▲九龍新嘉坡市客樂樂主
持代行。

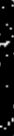
一九八八年五月

課程名稱	課程日期	月份	6月
防止工業意外基本	(甲組—連續三日)		16, 14, 20, 27
	(乙組—每星期一、三)		
建築安全	(三、五)		8, 22
機械之安全使用課程	(一、三)		2, 30
人力提舉及搬運	(一、三)		6, 10, 24, 30
木工機械之安全使用	(單、三)		
在密封環境工作之安全	(一、三)		27
時鐘之安全使用	(單、三)		
電氣安全課程	(半、三)		3, 7, 9, 14, 17, 20, 29
吊索之安全使用	(一、三)		21
機罩安全	(一、三)		24
保護腳部安全課程	(一、三)		10
職業衛生及危險化學品簡介	(一、三)		
工業意外調查	(一、三)		21
安全督導員	(五、三)		
安全督導員	(三、五)		27
建築安全常識課程(專為建築業工友而設)	(一、三)		1
有關建築及石礦業崗位的危險識別管制	(單、三)		
使用石粉所引起的危害及其管制	(一、三)		17
石粉堆積及設備防護課程	(一、三)		16

日機實本置道元
縣裴九
告九
四九
元四
來信
兩年
後去年
西丁
辦省現訊。當
書日手幼彩題會河港聯
二十名無道策份格。著七國協號一元

費彝民新聞基金會截至六月二日已收到各界捐贈贖款項共六百五十二萬三千五百二十二元。五月二十六日費彝民先生追悼會當天，各界人士致送的真儀，亦撥入該基金。現將致送真儀及捐款人士名單列後：

費彝民新聞基金會截至六月二日已收到各界捐贈贖款項共六百五十二萬三千五百二十二元。五月二十六日費彝民先生追悼會當天，各界人士致送的真儀，亦撥入該基金。現將致送真儀及捐款人士名單列後：


 湖南省近日創辦了中國內地第一家民族影視構——海南國際影視公司。在這家公司的攝製計劃中，台灣女作家瓊瑤作品的系列片列在第一位。該公司總經理周雷向本土記者透露，瓊瑤與

頁七

7
七鋁
677

花盆

A simple line drawing of a flower basket hanging from a hook. The basket is oval-shaped with vertical lines indicating its structure. It is suspended by two lines that converge at a single point at the top, which is attached to a small hook. The basket contains several small, round objects, likely representing flowers or fruit.

！
，國畫
服務週
錄免費

供應需求，製造

QB
用大
輕，
質

[illegible]

★
華粵汽車有限公司
★

全
新

- 豐田YH51LB-JR12座原廠前後冷氣收機
- 五十鈴FNRH454座排檔農民車冷氣收機
- 豐田F型MQR座位 冰箱車型

歡迎垂詢查詢 電話：3-7315191

陳列室：瓜拉港公司15號樓下 歡迎參觀

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道 188 號二樓 電話 5-754356 0-752388

全新左軋豐田 12 座、15 座、F 型豪華型麵包車 原裝空調收音機、1.5 噸雙排座農夫車、約士頭六座位農夫車、皇冠高級轎車、26 座高頂旅遊巴士、DYNA 三噸平板貨車、9 座、10 座吉普車、三美豪華型吉普車、五十鈴新款 12 座麵包車、日本翻新日野、寶勁、五十鈴至十二噸自卸車、貨車、油釘車、五十鈴新款洗地機、拖斗、推土機





瑞典 besam
自動門、旋轉門
 (保用壹年)

代理：美亞國際工程公司 **3-7988869**

地址：香港九龍年關角道3號
 得興花園3樓D廳

三陽正廠摩托車零件
專營三陽正廠各種日本車型零配件，款式齊備，價錢特平，歡迎國內外零件經銷商、修理廠、洽商轉口批發業務。
總代理：三聯行 電話：5-8335228
地址：麥連路（近有源）88號

德信汽車公司

專營日本汽車轉口中國業務
常備各類左舵現貨至港最平

- * 三菱七厘豪華型吉普車, 3-5噸貨車
- * 豐田8厘豪華, 12厘廬包車, 雙排坐廬大車
- * 皇冠超級豪華轎車, 日產8厘豪華廬包車
- * 日本翻新豪華旅遊大巴士 (日野五十鈴)

分類廣告

每行每字位可排大個四
 個字三十六個 收費按行

Unicoool 9至16座客車冷氣套機 每套人民幣4,500 包送至國內火車站
 大量現貨，長期供應，專業工程師指導安裝，技術培訓
 製冷量：7000大卡／小時（美、日組裝配件）
 單件式前後送風蒸發箱，SD510壓縮機
 特大冷凝器連風罩，電子扇連其它配件


科龍有限公司 地址：香港德輔道西243號23字樓
 電話：香港5-409831（3線） 傳真：香港5-407050

納龍貿易有限公司
正大集團機構
 香港皇后大道中 111 號
 電話 2522 5555
 傳真 2522 5555
 國慶 25 週年紀念









贈車回鄉		港澳賣車	內地提貨	免關稅
時鐘車、寶蓮寺、交貨准	名廠摩托車、上海可上牌照	各類名牌客車、貨車		
本田技研、小轎車 760A 小轎車、貨客車 本田技研、小轎車 大發和利、轎車 本田技研、小轎車	本田技研 CG 系列、 上海 XF-12 上海全福 250C 和 125 濟南組裝雅馬哈 125	北京、天津、沈陽國產轎車 北京 212 吉普轎車 沈陽、天津國產轎車 沈陽三豐國產大車 沈陽三豐 4 噸貨車		
摩托車、轎車、零件、汽車零件	轎口、歡迎開關			

電化鋁
338, HK-7
恒進工程有限公司
☎5-8068938
地址：香港北角木星街


全新豐田左軀轎跑車 豐田中、小松挖土機PC-300LC-6 200-2000 加藤挖土機200S、400S、水腳貿易公司
富士頭、三型豪華轎包車 吉普車 聚載機小松C-15 C-17 C-19 斗山機 D60C-115-A 880 08672



本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。

								
日本豐花	MARK VI	MARK IV	TD 2719-912 電子扇	精工片式壓縮機	日本富士	大小客車空調	美國塞草金	冷藏車冷凍機

大洋有限公司
香港新界葵涌葵德街15-33號葵德工業中心
第二座四樓B、C及D室
電話：0-281668 (4線)
電傳：51196 GOTIX BX
國文傳真：0-248711

營：日本汽車、現貨供應、轉口中國

 適行汽車服務公司
 香港加路連山道九號
 電話：5-767755 5-768687

轎 車：豐田MS 132 (豪華級) YS 132 (標準級)
 豪華八座：豐田豪華八座。吉普車：豐田FJ 62，三菱LO 47。
 麵包車：豐田KM 37，YH 51 LB，三菱L 300 (88年新款)
 農夫車：豐田、日產、五十鈴、三菱、由0.75—1.75噸
 巴士：豐田RB 20，三菱BC 432 (88年新款豪華級) 26座
 貨 車：五十鈴——三菱由3—10噸


GRANDUCAN HONG KONG

出口入口不可少 轉口貿易一定要

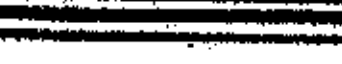
☎ 3-7236033
世界進口刊物有限公司

全美國進口商名錄 全美國出口商名錄 全美國轉口商名錄 全美國進口商名錄 全美國出口商名錄 全美國轉口商名錄	台灣進口商名錄 台灣出口商名錄 台灣轉口商名錄 非洲進口商名錄 非洲出口商名錄 非洲轉口商名錄	英國進口商名錄 中東進口商名錄 中東出口商名錄 香港進口商名錄 香港出口商名錄 香港轉口商名錄	日本工商名錄 日本轉口商名錄 日本轉口五金名錄 澳洲進口商名錄 澳洲出口商名錄 澳洲轉口商名錄	世界電子名錄 日本化工名錄 法國醫藥名錄 英國醫藥名錄 德國醫藥名錄 世界名產名錄	<h2 style="margin: 0;">全美國進口刊物限 1988</h2> <p style="margin: 0;">特別貴重、加大大多並含三十大洲進口商名錄： 公司地址、電報號碼、總匯、銀行等、分類詳載。</p> <h2 style="margin: 0;">全美國轉口商名錄 1987</h2>
--	--	--	--	--	---

AMANO 安勉勞自動打咭機
 子最老 信譽最好
 銷國內外
 子石英電鐘
 總代理：誠通有限公司
 DX 3000型



“寶力牌”AW
450型工業用
牛力軋封鐵器
花木膠乳水及
各種膠乳製品
(兼夾育豐山
山)公司, 1978



“寶力牌”AW
450型工業用
牛力軋封鐵器
花木膠乳水及
各種膠乳製品
(兼夾育豐山
山)公司, 1978

九龍大沙咀梳士利道3號星光行1421室

電話：2722 8888

傳真：2722 8888

2722 8888


(現貨供應)

總代理：香港星洲有限公司 總經銷：星洲有限公司

地址：新加坡大坡大馬路150號0808號樓

電話：330 0808 傳真：330 0808

電傳：330 0808 電報：330 0808




實力牌工業機械

牛仔褲針織花石花石染染洗水設備

行貨全現，專科技術，多年製造經驗，清潔環保，服務親切，可提供專業
技術及售後服務。廠房圓圓設計，工程安裝快捷，歡迎參觀。

電話傳真代辦：(02) 2722 8888

地址：新加坡大坡大馬路150號0808號樓



實力牌 SHC 型 開心脫水機


SHC 100 脫水機用

脫水機 (40 公升)

SHC 100 脫水機 (40 公升)

SHC 100 脫水機 (40 公升)

SHC 100 脫水機 (40 公升)



西地牌 萬能磨粉機

萬能磨粉機

萬能磨粉機

萬能磨粉機

萬能磨粉機

質成酸鉀，深圳現貨期貨
明粉、滑石粉立德粉柞木地板板
棒木塊直接產家貨源有翕請電
胡13807088008杜先生

電腦各類 I.C.			電腦各類 I.C.		
41256	8237	8088	74HCT613	8237A E-5	
41464	8255	8087	74HCT592	82C65A	
80287	8253	4164	74HCT646	8263-5	
80286	8259	27256	UM6651A	8259A-1	
80386	8284	27128	82C8167	82C84A E	
80387	8288	2764	82C3284	82C89	

BUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD. 電話 3-347417-10 可辦400餘種
華耀車行 電話 3-629817 3-635292 3-648666 圖文傳真: 3-650709
 現貨本田電單車 C G 125 九龍土瓜灣浙江街44號地下
 左軼豐田皇冠藍鳥桂冠公爵
 12座麵包車、F型豪華八座

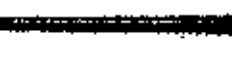
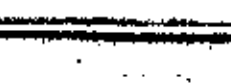
徵求


金幣 銀幣
準與鐵幣
司藏平各
景早則妙
大國中一
電(0)土(0)
96 43235

徵求客問

有燒鐵圖斯底原科
樂和山西文塔里利

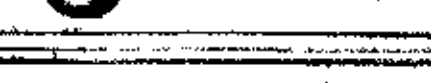
5-439629
5-458103

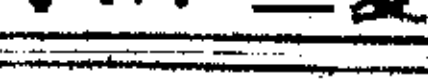
代碼: 

瑞典製造 "JENSEN" Canned
Station 及自動噴漆佈置


JENSEN 即係 "丹拿牌" 500/1
精工噴漆機與全自動 (由單油筒至五
油筒噴漆), 可調速 500 mm, 高度
3000 mm 至 3300 mm。



三洋牌 S/VAV
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)

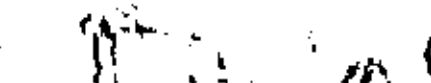


三洋牌 S/EP4
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)


三洋豐田吉甫·六座農夫車



三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)

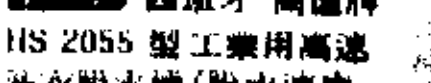
三洋豐田吉甫·六座農夫車



三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)

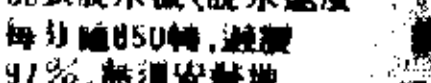
三洋豐田吉甫·六座農夫車



三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)


三洋豐田吉甫·六座農夫車



三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)




三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)


三洋豐田吉甫·六座農夫車



三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)



三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)



三洋牌 HS 2055
雙桶自動洗衣機
(特設除菌
蒸氣抽油
蒸氣抽油
蒸氣抽油)

三洋豐田吉甫·六座農夫車



林小李小念先李
家一洲而劉家作人軍是這
國等《華政再華政》以他
政國全是林小李小念先李
(社華新)

去年被列為國際旅遊點 三峽加緊開發神農溪 有大溶洞懸棺葬飛禽奇花異樹

陳新洲 巴山

原始古樸，野趣橫生的三峽新神農溪，目前正在加緊開發與建設。這座被列為國際旅遊點的神農溪，位於三峽上游，長約一百二十公里，面積達一千多平方公里。神農溪兩岸，山巒起伏，森林茂密，有大溶洞，有懸棺葬，有飛禽，有奇花異樹，風景優美，氣候宜人。去年，三峽旅遊開發公司，已將神農溪列為國際旅遊點，並加緊開發與建設。目前，三峽旅遊開發公司，已將神農溪列為國際旅遊點，並加緊開發與建設。目前，三峽旅遊開發公司，已將神農溪列為國際旅遊點，並加緊開發與建設。

上海新發現魯迅照片

據《魯迅研究》雜誌今年第四期報導，在紀念魯迅先生逝世六十周年之際，發現了魯迅先生生前所攝的一張新照片。這是一張魯迅先生在上海時期的照片，照片中的魯迅先生，身穿深色西裝，戴著眼鏡，面容清瘦，目光深邃。這張照片的發現，對於研究魯迅先生的生平事跡，具有重要的參考價值。

河北一批企業家 任高校名譽教授

河北省委、省政府為促進企業與高校的聯繫，決定任命一批企業家為高校名譽教授。這些企業家包括：河北鋼鐵集團董事長、河北水泥集團董事長、河北電力集團董事長等。他們將利用自己的專業知識和實踐經驗，為高校的教學和科研工作提供指導和幫助。

滿族最早定居之地 專家稱是遼寧桓仁

中國社會科學院民族研究所專家，經過多年考證，認為滿族最早定居之地是遼寧省的桓仁縣。桓仁縣位於長白山麓，風景優美，氣候宜人，是滿族先祖居住和繁衍的故鄉。專家指出，桓仁縣的歷史文化底蘊深厚，是研究滿族歷史的重要實地。

海南民辦影視機構 將拍瓊瑤影視片集

海南省民辦影視機構，將拍攝瓊瑤影視片集。瓊瑤影視片集是瓊瑤女士創作的影視作品，內容豐富，情節動人，深受觀眾喜愛。海南省民辦影視機構將利用其先進的拍攝設備和優秀的演員陣容，將瓊瑤影視片集搬上銀幕，為觀眾呈現出更高質量的影視作品。

朱西寧回蘇北老家記

沈秀成 趙志勇 吳雲程

朱西寧先生，是蘇北著名的作家和記者。他一生致力於文學創作和新聞報導，為蘇北的繁榮和發展做出了重要貢獻。這次，朱先生回蘇北老家，我們有幸隨同前往，記錄下他的行程和心路歷程。在老家，朱先生回憶起了許多往事，也談到了對家鄉的熱愛和對未來的展望。

多患貧血症和佝僂症原因不良 穆旦學術討論會 日前在北京舉行

穆旦學術討論會日前在北京舉行。會議吸引了眾多專家學者參加，就穆旦先生的文學創作和學術研究進行了深入探討。會議指出，穆旦先生是中國現代文學的重要代表人物之一，他的創作具有深刻的思想內涵和藝術價值。通過這次討論會，可以進一步推動穆旦先生學術研究的深入發展。

專製成檢孕液 有喜一測便知

廣東省對外經濟貿易公司，最近研製成功一種專製成檢孕液。這種檢孕液具有準確率高、操作簡便、見效快等特點，深受廣大婦女歡迎。據悉，這種檢孕液是通過科學方法提取的天然成分製成的，對婦女身體無害，是家庭必備的良藥。

台灣著名作家 朱西寧回蘇北老家記

朱西寧先生，是蘇北著名的作家和記者。他一生致力於文學創作和新聞報導，為蘇北的繁榮和發展做出了重要貢獻。這次，朱先生回蘇北老家，我們有幸隨同前往，記錄下他的行程和心路歷程。在老家，朱先生回憶起了許多往事，也談到了對家鄉的熱愛和對未來的展望。

多患貧血症和佝僂症原因不良 穆旦學術討論會 日前在北京舉行

穆旦學術討論會日前在北京舉行。會議吸引了眾多專家學者參加，就穆旦先生的文學創作和學術研究進行了深入探討。會議指出，穆旦先生是中國現代文學的重要代表人物之一，他的創作具有深刻的思想內涵和藝術價值。通過這次討論會，可以進一步推動穆旦先生學術研究的深入發展。

專製成檢孕液 有喜一測便知

廣東省對外經濟貿易公司，最近研製成功一種專製成檢孕液。這種檢孕液具有準確率高、操作簡便、見效快等特點，深受廣大婦女歡迎。據悉，這種檢孕液是通過科學方法提取的天然成分製成的，對婦女身體無害，是家庭必備的良藥。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 日本直接進口

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真：3-970420 電傳：32807 LWLTD HX

各單位自備批文及外匯

全新豐田左軀麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸、豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

西德左軀平治轎車

全新翻新轉口國內

560SE 500SE 420SE 380SE
300SE 280SE 250 230

實運貿易 佐敦道船角文匯樓40號二樓 電話：3-323351

日本全新翻新轎車

藍桂公卡 姬仙皇
連仙皇 鳥冠爵 娜達冠

世運亞車行 芝蘭門街口24號 電話：4-48765

本田CG125摩托車

現貨數百台特價優待

★台灣同胞、歸國華僑回鄉探親，可免稅攜帶一台進口國內贈送親友★
★代辦報關運送手續★安排即日國內提貨★特價發售每合\$8,000圓

實運貿易有限公司 九龍船角文匯樓40號 電話：3-323351

中孚車行 新界元朗合泰路廣源街運興樓70號地下 電話：6-757151

金得利汽車公司

九龍船角道50號創中心10字樓1007室
電話：3-810361 圖文傳真：3-972395

全新日本直接進口
現貨豐田左軀汽車

12座原廠冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華轎車2800原廠冷氣收錄機 豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

ATTA

音樂噴泉、泳池設備

香港寶生發展有限公司 650磅石機 450磅不銹鋼石機 100磅至400磅乾衣機 36"及42"脫水機 鋼爐及翻神機

電話：0-270381 圖文傳真：0-204961 電傳：52700 POSAN HK 地址：香港新界葵青區葵興16號寶生工業大廈地下22號

琴島一夏普

全自動洗衣機 雙桶洗衣機

國內提貨 價格特惠

中日合作琴島一夏普全自動洗衣機(型號XQB302) 半自動洗衣機(XPB331S) 用大波輪容量特大13公斤對衣物不損壞，機體輕，三脫水功能，噪音低，節水，耐用3年，實惠價廉，請到琴島一夏普公司參觀。

電話：0-6980060 0-6061830 (夜間) 地址：沙田火炭廣興街1號廣興中心一樓K座

分類廣告

每天每個位可掛大字四個
細字三十六個，收費12元

Unico

製冷機 單件式 特大

納龍貿易有限公司

正史丹佛橋 正史丹佛橋 正史丹佛橋

本公司

日本豐花

專營：日本汽車、現貨供應

通行汽車 香港加路 電話：5-7677

AMANO安樂勞自動

牌子最老 信譽最好 行銷國內外 電子石英更鐘

總代理：誠通有限公司 香港文咸東街全興大廈17樓 電話：6-

經貿聯誼社、深圳現貨

元明粉、滑石粉立輪粉 白樟木塊直接產家貨源 深圳233978轉8918杜先

徵求客商

如蒙惠顧 請到本行 地址：沙田火炭廣興街1號廣興中心一樓K座

香港美利堅有限公司
 英京英國保險有限公司
 廣州德昌工業總公司

AIR MAIN
 Spray Compressor 噴漆空氣壓縮機

A 座香港山填 489-491 號香港工業中心二樓 C-7 座
 Block C-7, 2nd Floor, Hong Kong Industrial Centre,
 489-491 Castle Peak Rd., Kowloon, Hong Kong.
 Tel: 3-7452851-3 Cable: "MULTECH" H.K. Telex: 65984 MCIL HX
 Fax: 3-7868062

[illegible]

機油 螺絲 螺絲 螺絲 螺絲
 工業中心
 Industrial Centre,
 Kowloon, Hong Kong.
 H.K. Telex: 55984 MCIL HX

龍青山道497-491號香港工業中心工業樓C-7樓
Unit C-7, 2nd Floor, Hong Kong Industrial Centre,
39-491 Castle Peak Rd., Kowloon, Hong Kong.
Tel: 3-7452951-3 Cable: "MULTI" M.K. Telex: 55984 MCIL
Fax: 3-7859062

10. *Journal of the American Medical Association*, 1990; 263: 1025-1028.

100

10

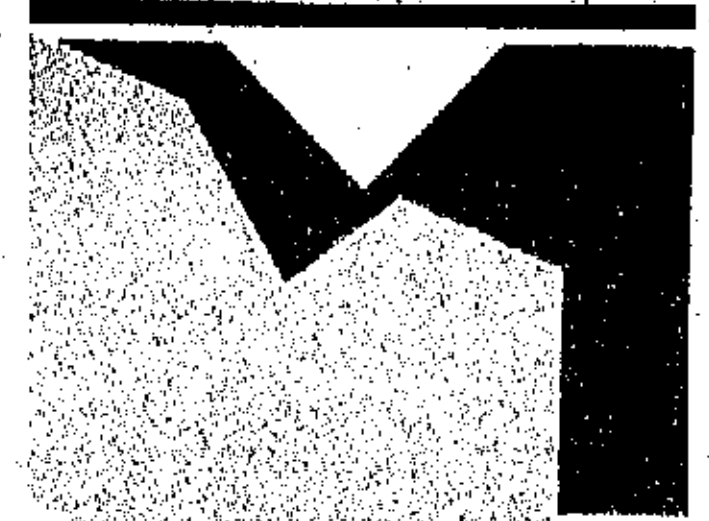
首季進口機械留用率增 唯全年增幅將遜於去年

署理工業署長梁建邦稱，已申請撥款 聘顧問公司研究科學園具體設計



【本報訊】署理工業署長梁建邦昨日表示，首季進口機械留用率增加，但全年增幅將遜於去年。梁建邦指出，首季進口機械留用率增加，主要是由於去年首季進口機械留用率較低，而今年首季進口機械留用率則較高。他認為，這主要是由於去年首季進口機械留用率較低，而今年首季進口機械留用率則較高。他認為，這主要是由於去年首季進口機械留用率較低，而今年首季進口機械留用率則較高。

梁建邦表示，首季進口機械留用率增加，主要是由於去年首季進口機械留用率較低，而今年首季進口機械留用率則較高。他認為，這主要是由於去年首季進口機械留用率較低，而今年首季進口機械留用率則較高。他認為，這主要是由於去年首季進口機械留用率較低，而今年首季進口機械留用率則較高。



MEX'88 第九屆 工業器材 展覽會特刊②

南華機械展出上海出品 同軸磁控濺射鍍膜機

能在雲石陶瓷產品上鍍上一層金屬面

南華機械公司今年在展覽會上展出由上海出品的一部最新型同軸磁控濺射鍍膜機。該機採用同軸磁控濺射技術，能在雲石、陶瓷等產品表面鍍上一層金屬面，具有鍍層均勻、附着力強、厚度可控等優點。該機適用於各種形狀的工件，是金屬表面處理的理想設備。

Honeywell MICRO SWITCH

從有觸點，無觸點等可靠性開關至最新式的各種電子機器，提供着寬闊的“MICRO SWITCH”牌產品

- 基本開關
- 油壓限位開關
- 固態傳感器
- 壓力傳感器
- 接近傳感器
- 光電控制器
- 封閉開關
- 鍵盤
- 觸動控制盤
- 手動開關
- 可編程序顯示式按鈕開關
- 傳感器連接裝置
- 色彩傳感系統

歡迎致電以下特約經銷商查詢：—
AUTHORIZED DISTRIBUTOR

特約經銷商：Double-C I. & E. Co.
Room 1907, Hong Kong Plaza, 309-375 Des Voeux Road West, H.K.
Tel: 5-592725, 5-592733 Fax: (852) 5-488435

香港先進儀器設備公司

專業代理玻璃工業先進機械設備

- 意大利巴伐朗尼公司 Z. Baveloni
- 瑞士卡打機機公司 CATTIN MACHINES SA
- 意大利寶特羅公司 BOTTERO

本公司專業代理各國先進玻璃工業機械設備，包括：自動玻璃磨邊機、自動玻璃切割機、自動玻璃磨圓機、自動玻璃磨角機、自動玻璃磨邊機、自動玻璃切割機、自動玻璃磨圓機、自動玻璃磨角機等。設備性能優越，操作簡便，是玻璃工業生產的理想選擇。

CMS-900 同軸磁控濺射鍍膜機

Model CMS-900 CO-AX Magnetron Sputtering Coating System

介紹：磁控濺射技術是利用磁場來增強真空中氣體輝光放電的一種特殊濺射技術。CMS-900同軸磁控濺射鍍膜機具有同軸形制，有可公自轉的工件轉架八隻，直徑180毫米。經專家鑑定認為：同軸磁控濺射技術是一項具有廣泛應用前途的新工藝技術。其所製備的薄膜具有均勻、結合力強、導電性好、工作溫度低等特點。

主要技術性能特點：

- 真空尺寸：內徑×直徑長度 900×1150毫米
- 抽氣時間：清淨空容積從760到5×10⁻⁴托
- 極限真空：清淨空容積從5×10⁻⁴托
- 工件行星轉架轉軸8根，最大工件直徑≤180毫米，轉速調節範圍0~80轉/分。公自轉。
- 移動式小車：承轉轉架
- 整機功率：380伏50三相，40千瓦（最大視在功率）
- 耗水量：進水溫度≤25℃，1000升/小時
- 外形尺寸：3065×2500×1800毫米
- 總重量：565×800×1800毫米 3500公斤

總代理：NAM WAI MACHINERY & EQUIPMENT CO.
九龍彌敦道28-30號華豐工業大廈二十樓C座
Hoover Industrial Building, 19th Floor, Block C
28-30, Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T., Kowloon, Hong Kong
Tel: 0-298198, 0-298305, 0-298977 Cable: NWVACUUM Fax: (852) 0-205849

CNC WIRE CUT 電腦綫割機

全港銷量冠軍

投資低廉 效果優良 操作簡易

機床特點：

- 一次切割精度達±0.01mm
- 光潔度(2.5μmRa)
- 最高切割速度65mm²/min
- 最大切割直徑1.5"
- 工作中斷線能自動停機及有停電記憶功能
- 佔地面積小，性能穩定可靠
- 隨機附帶自動編程機
- 採用國際標準電器及電子元件

專業工程師免費培訓操作

總代理：大同機械國際有限公司
COSMOS MACHINERY INTERNATIONAL LIMITED
地址：九龍彌敦道310號C座 電話：3-808111
傳真：3-808112 傳呼：3-808113
服務中心：九龍彌敦道269-271號2樓 電話：3-7205167-9

工業器材展覽吸引海外買家 成為觀摩新技術新器材窗口

生產力促進局文漢基認為香港新產品推銷基地

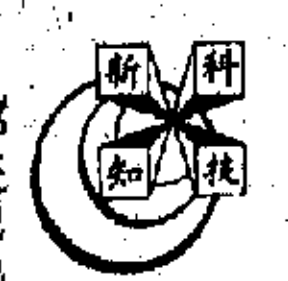
【本報訊】第九屆工業器材展覽會昨日開幕，吸引了大量海外買家參加。生產力促進局文漢基表示，該展覽會已成為觀摩新技術、新器材的重要窗口，也是推廣香港新產品的重要平台。他指出，隨著香港經濟的發展，工業器材的需求日益增加，該展覽會為廠商提供了展示產品、交流技術的絕佳機會。

十七款國產機床 大同機械今展出

大同機械公司展示了十七款國產機床，包括：CNC加工中心、數控車床、數控刨床、數控磨床、數控銑床、數控鑽床、數控齒輪加工機、數控滾齒機、數控插齒機、數控齒條加工機、數控齒圈加工機、數控齒輪修整機、數控齒輪磨床、數控齒輪刨床、數控齒輪銑床、數控齒輪鑽床、數控齒輪磨齒機。

僵凍獵犬死而復生

換血技術大有發展



【本報訊】科學家在最近已成功地使一隻僵凍了八小時的獵犬死而復生。這隻獵犬是在零下六十度的極寒環境中被發現的。科學家們利用一種特殊的換血技術，將獵犬體內僵凍的血液換成新鮮的血液，使其恢復了生命。

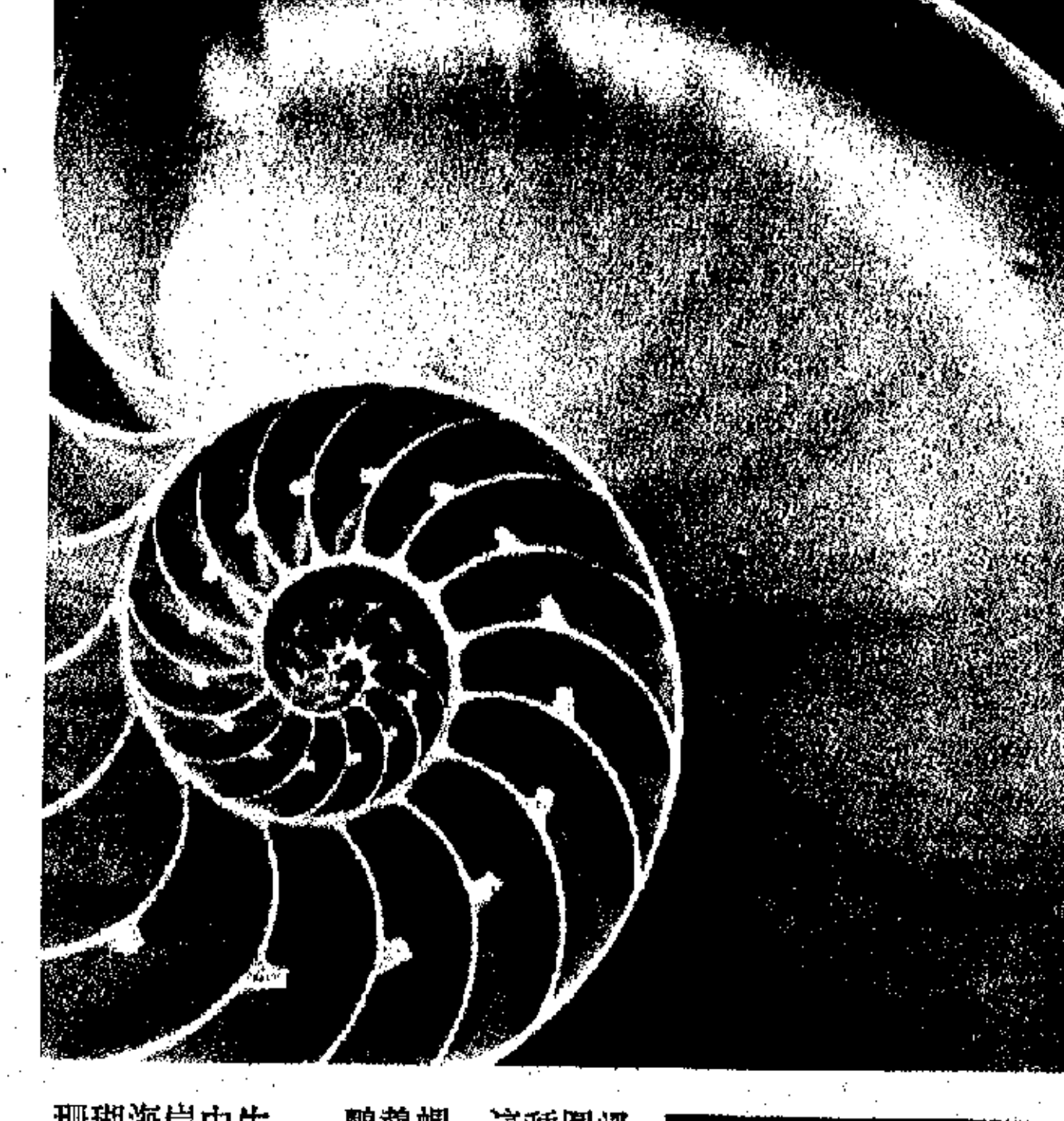
科學家們表示，這項技術的成功，為未來在極寒環境中的生存提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。



由於失血過多，病人需要大量的輸血。而與世長辭，尤以現在發生在極寒環境中的病人為甚。如果病人能死而復生，將對醫學產生巨大的貢獻。

科學家們表示，這項技術的成功，為未來在極寒環境中的生存提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

螺旋的世界



在螺旋的世界中，沒有起點，也沒有終點。螺旋的運動是永不停止的。在自然界中，螺旋的運動是普遍存在的。從微小的細胞到宏大的星系，螺旋的運動无处不在。

科學家們表示，螺旋的運動是自然界的一種基本規律。他們計劃進一步研究，以揭示螺旋運動的奧秘。

在自然界中，螺旋的運動是普遍存在的。從微小的細胞到宏大的星系，螺旋的運動无处不在。科學家們表示，螺旋的運動是自然界的一種基本規律。他們計劃進一步研究，以揭示螺旋運動的奧秘。



一位聯邦德國的機械師經過四年的研究，最近發明了一種能在水下行駛的汽車。這輛汽車是在一輛「大眾」牌汽車的基礎上加以改造的。它可以在水下行駛，並具有強大的動力系統。

科學家們表示，這項技術的成功，為未來在水下行駛的汽車提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

對「核冬」理論的質疑

核子嚴冬之九

李偉才

不用說，這種理論在科學界引起了巨大的爭議。科學家們對「核冬」理論的質疑，主要集中在核子嚴冬的嚴重程度上。他們認為，核子嚴冬的嚴重程度可能被誇大了。

科學家們表示，他們計劃進一步研究，以揭示核子嚴冬的奧秘。

起說會峰高蘇美從

冷戰王

蘇聯導彈的優點

蘇聯導彈的優點在於其強大的威力和精準的打擊能力。蘇聯導彈可以在短時間內摧毀敵方的目標，並對敵方的後方造成巨大的威脅。

科學家們表示，蘇聯導彈的成功，為未來導彈的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

會沙水的汽

水沙汽

水沙汽是一種新型的能源，具有清潔、環保、可再生等優點。水沙汽的產生過程簡單，且成本較低，是一種理想的能源選擇。

科學家們表示，水沙汽的成功，為未來能源的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

用動植物測試化學品

李作能

用動植物測試化學品是一種常見的方法，用於評估化學品對環境和健康的影響。科學家們利用動植物的生理反應來測試化學品的毒性，並根據測試結果來評估化學品的安全性。

科學家們表示，動植物測試化學品的方法具有簡單、易行、成本低等優點，是一種理想的測試方法。

電腦化望遠鏡系統

可搜索河內超新星

電腦化望遠鏡系統是一種新型的望遠鏡系統，具有自動搜索、自動跟蹤、自動拍攝等優點。電腦化望遠鏡系統可以自動搜索河內超新星，並對超新星的數據進行分析和處理。

科學家們表示，電腦化望遠鏡系統的成功，為未來望遠鏡的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

全自動電源穩壓器

三力電業公司

全自動電源穩壓器是一種新型的電源穩壓器，具有自動調節、自動保護、自動顯示等優點。全自動電源穩壓器可以自動調節電壓，並對電壓進行保護和顯示。

科學家們表示，全自動電源穩壓器的成功，為未來電源穩壓器的发展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

成人英語

成人英語培訓班

成人英語培訓班是一種針對成人進行的英語培訓課程，旨在提高成人的英語水平。培訓班採用先進的教學方法，並配備專業的教師和教材，為成人提供優質的英語培訓服務。

分類廣告

分類廣告

分類廣告是一種常見的廣告形式，用於發布各種商業信息。分類廣告包括招聘、求職、租房、買賣等各種信息，為用戶提供便捷的服務。

塑膠科技中心

塑膠科技中心

塑膠科技中心是一個致力於塑膠技術研發和推廣的機構。中心擁有一流的設備和技術，為企業提供塑膠技術研發和生產服務。

科學家們表示，塑膠科技中心的成功，為未來塑膠技術的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

塑膠科技中心

塑膠科技中心

塑膠科技中心是一個致力於塑膠技術研發和推廣的機構。中心擁有一流的設備和技術，為企業提供塑膠技術研發和生產服務。

科學家們表示，塑膠科技中心的成功，為未來塑膠技術的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

學在弟子稱

學在弟子稱

學在弟子稱是一種傳統的教學方法，旨在提高學生的學習興趣和主動性。學生在學習過程中扮演主動的角色，而教師則扮演引導者的角色。

科學家們表示，學在弟子稱的成功，為未來教學的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

教育及方校

教育及方校

教育及方校是一個致力於教育事業的機構，為學生提供優質的教育服務。方校擁有一流的教學設備和師資力量，為學生提供全面的教學服務。

科學家們表示，教育及方校的成功，為未來教育事業的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

商業

商業

商業是一個廣泛的領域，涵蓋了各種商業活動。商業的發展對於社會的繁榮和進步具有重要意義。科學家們計劃進一步研究，以揭示商業發展的奧秘。

招生

招生

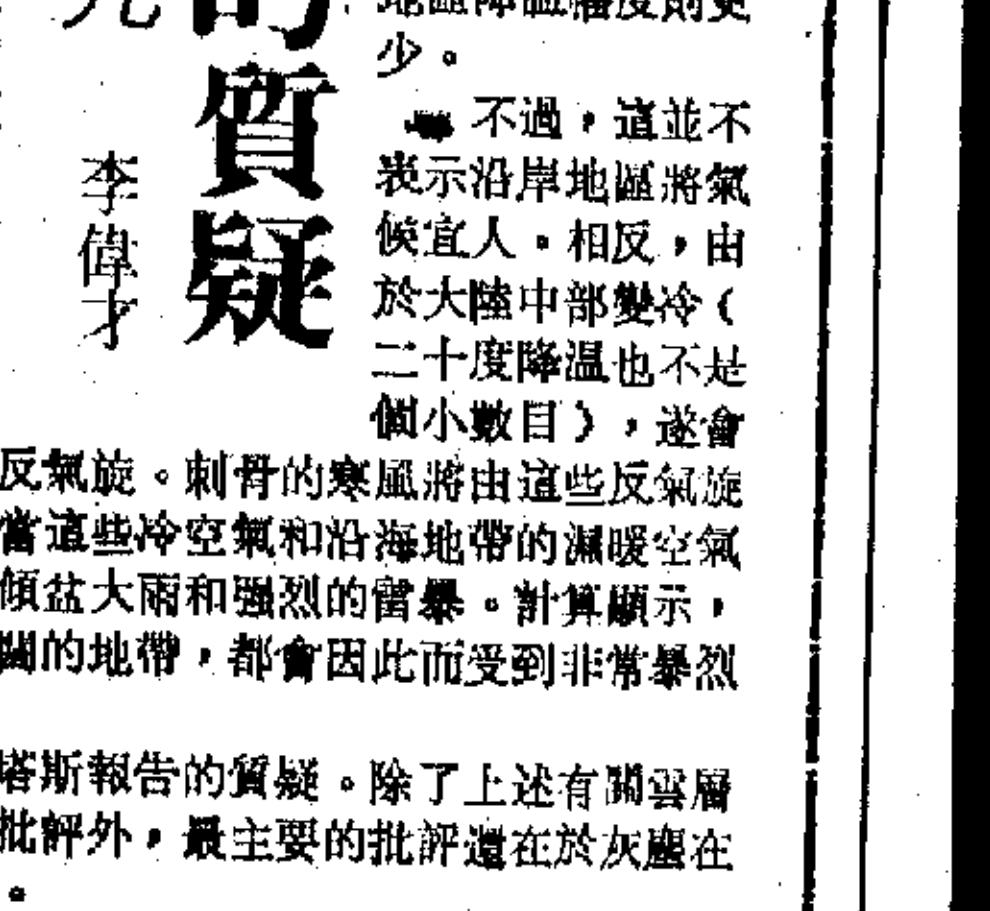
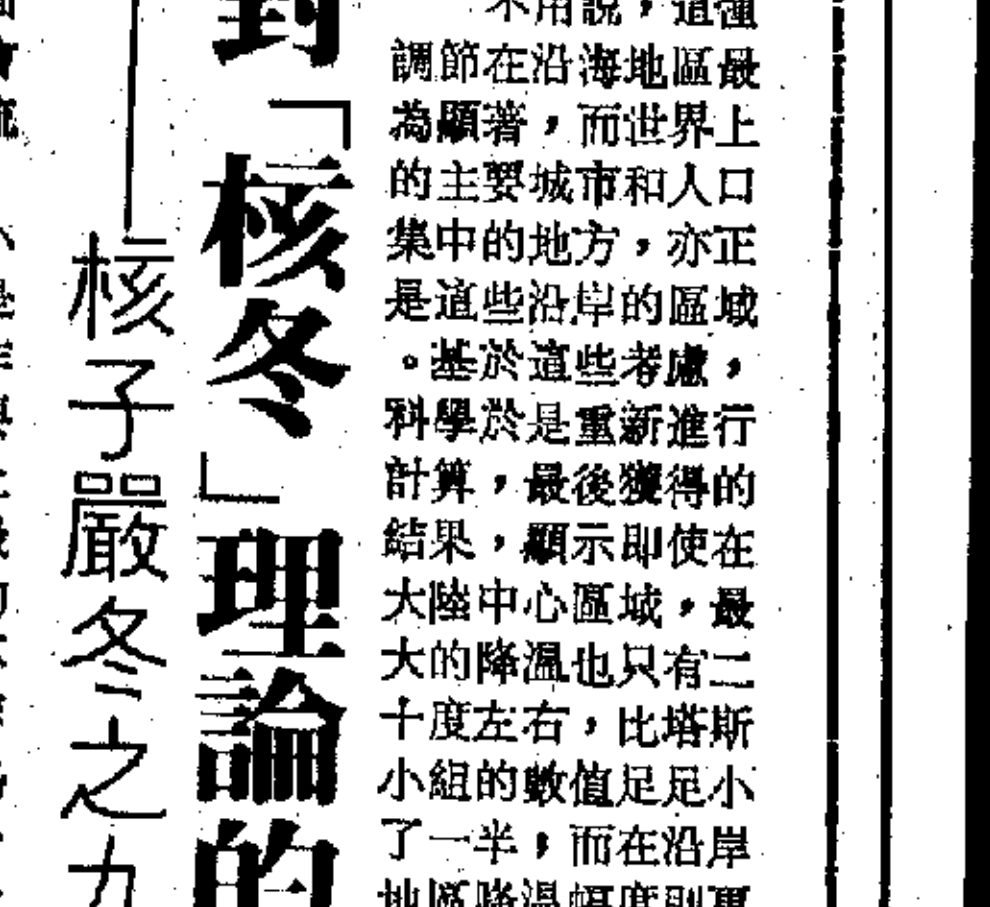
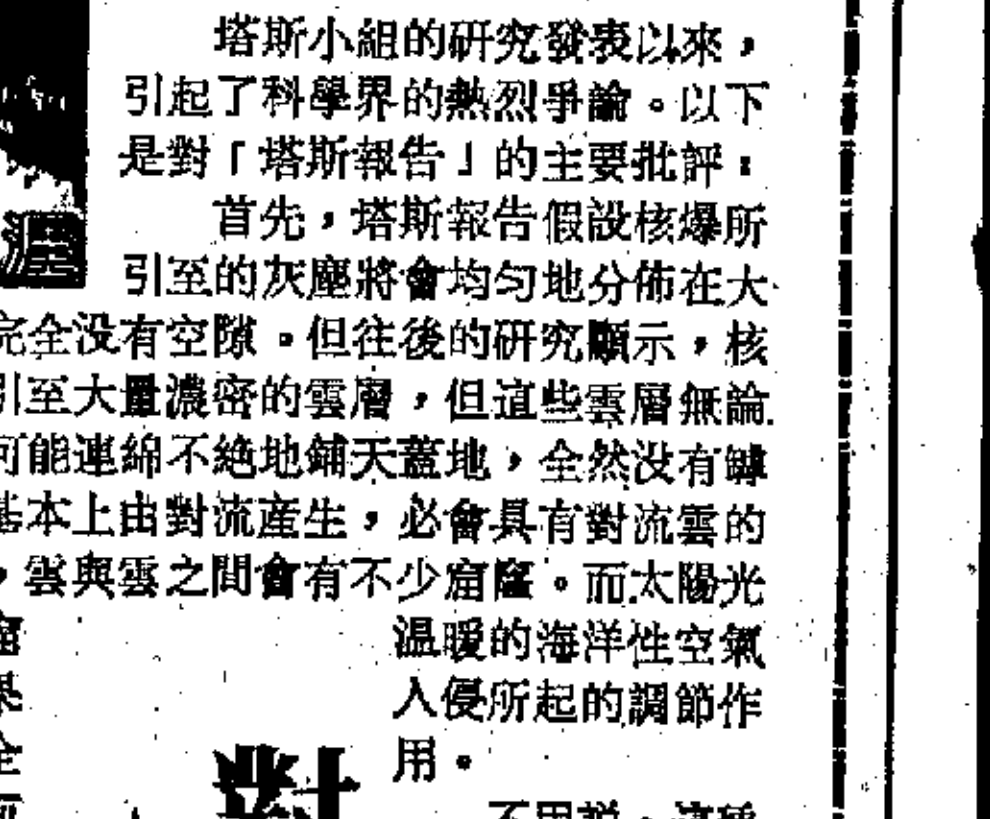
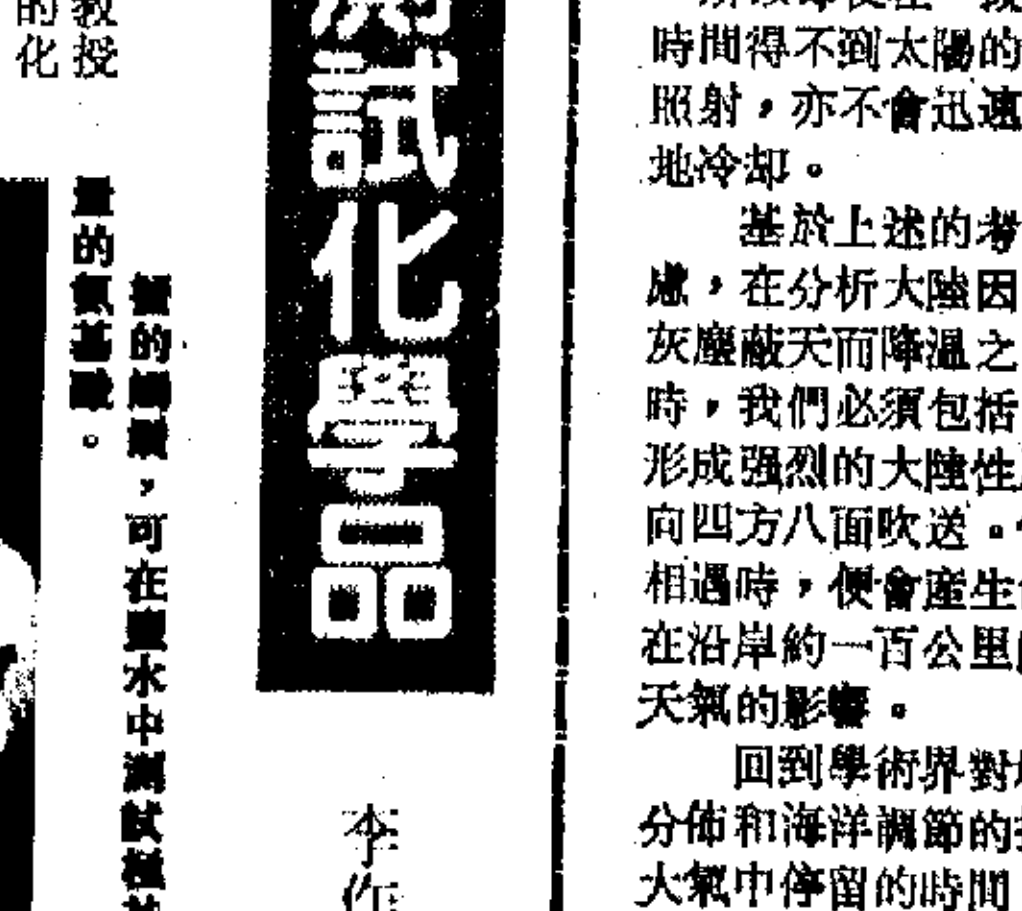
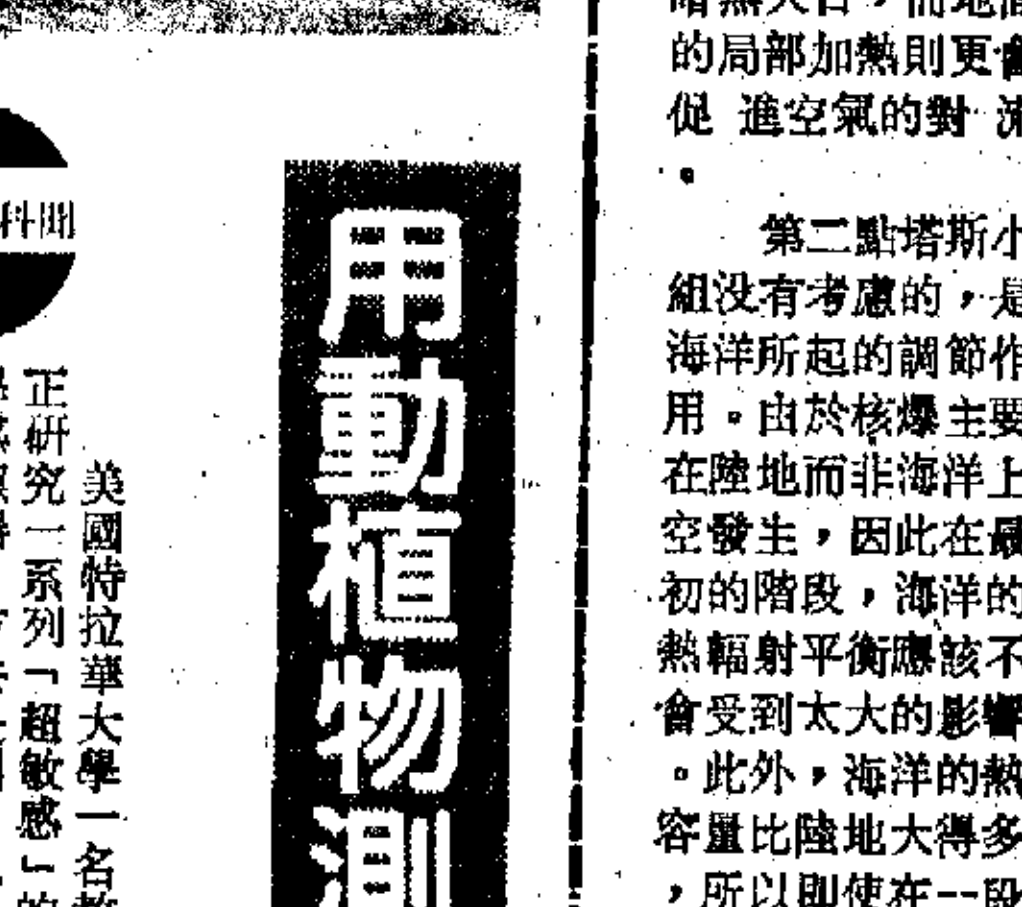
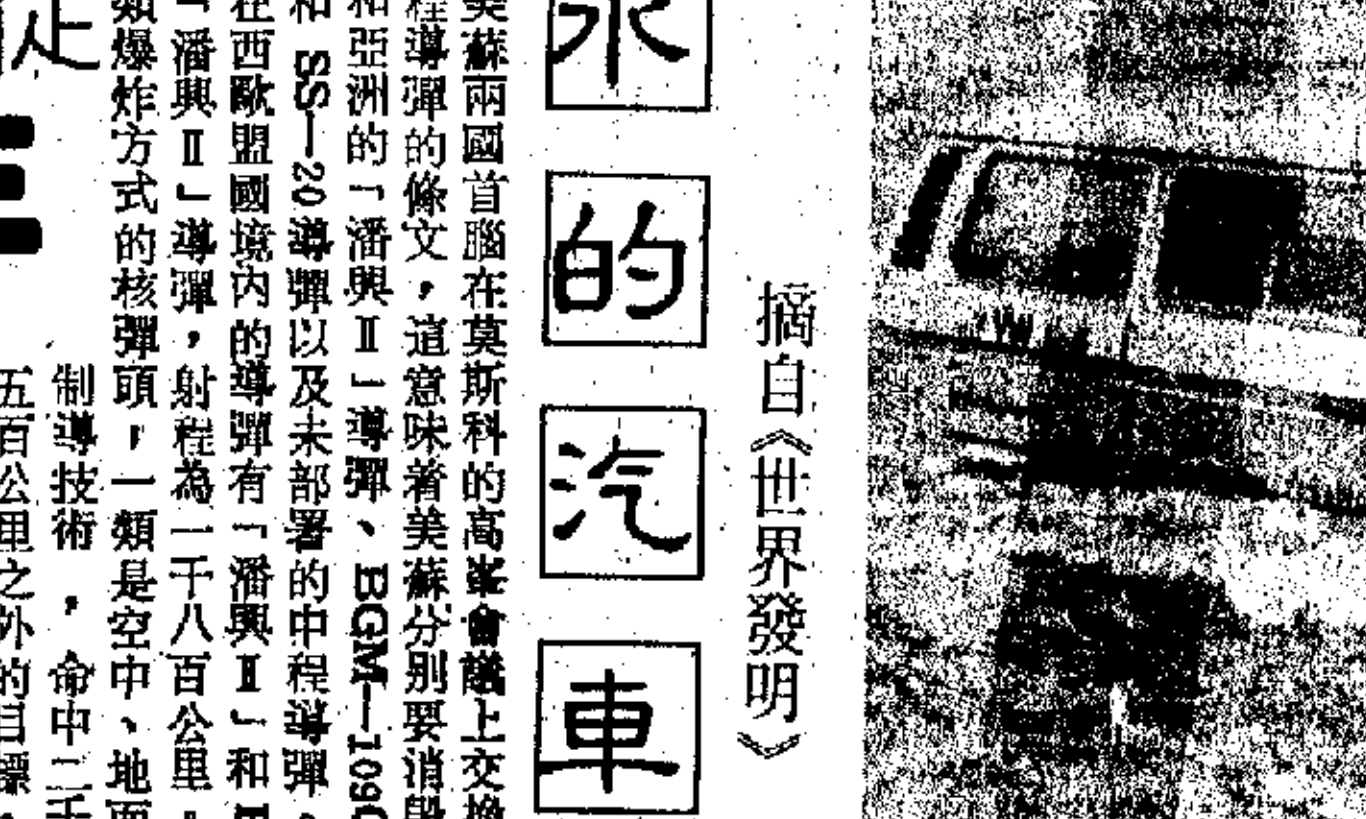
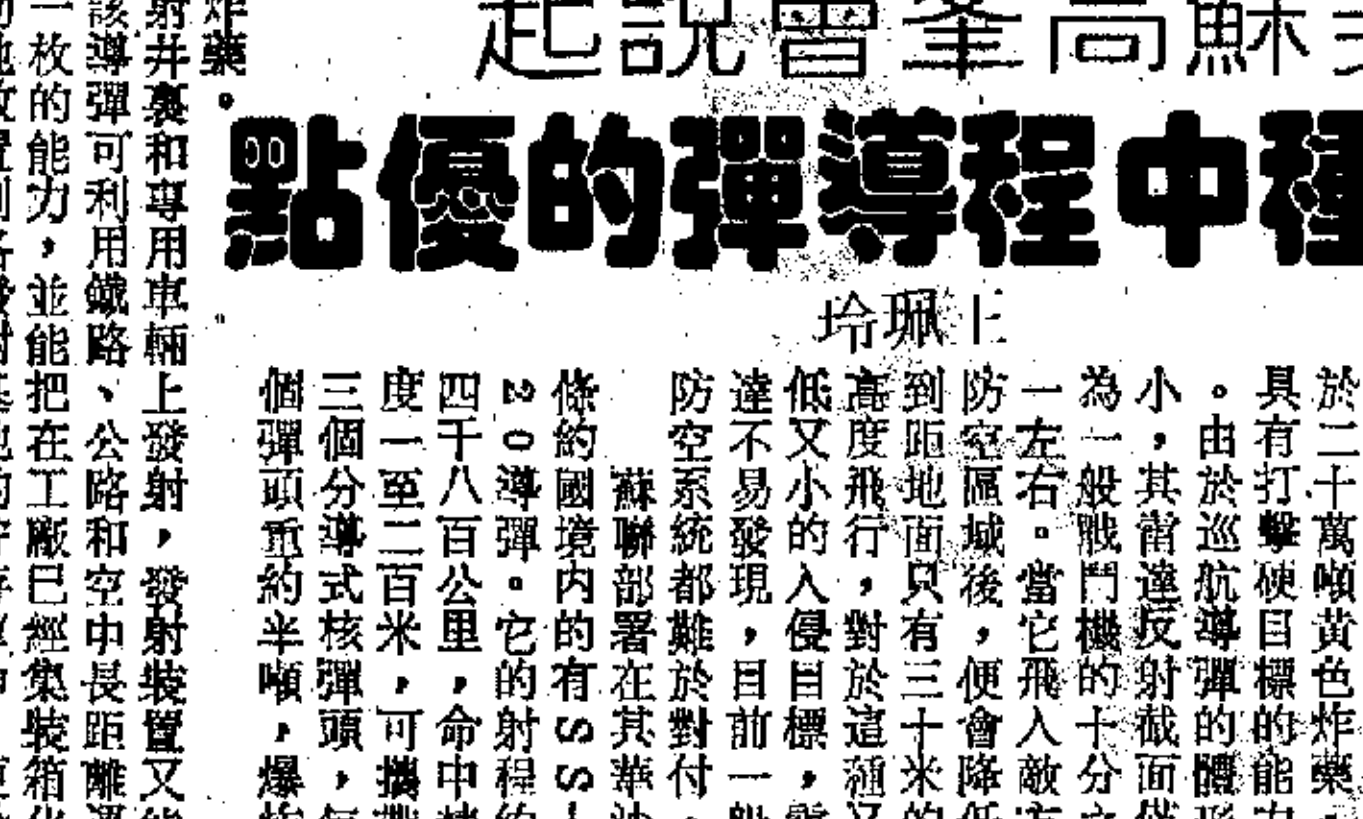
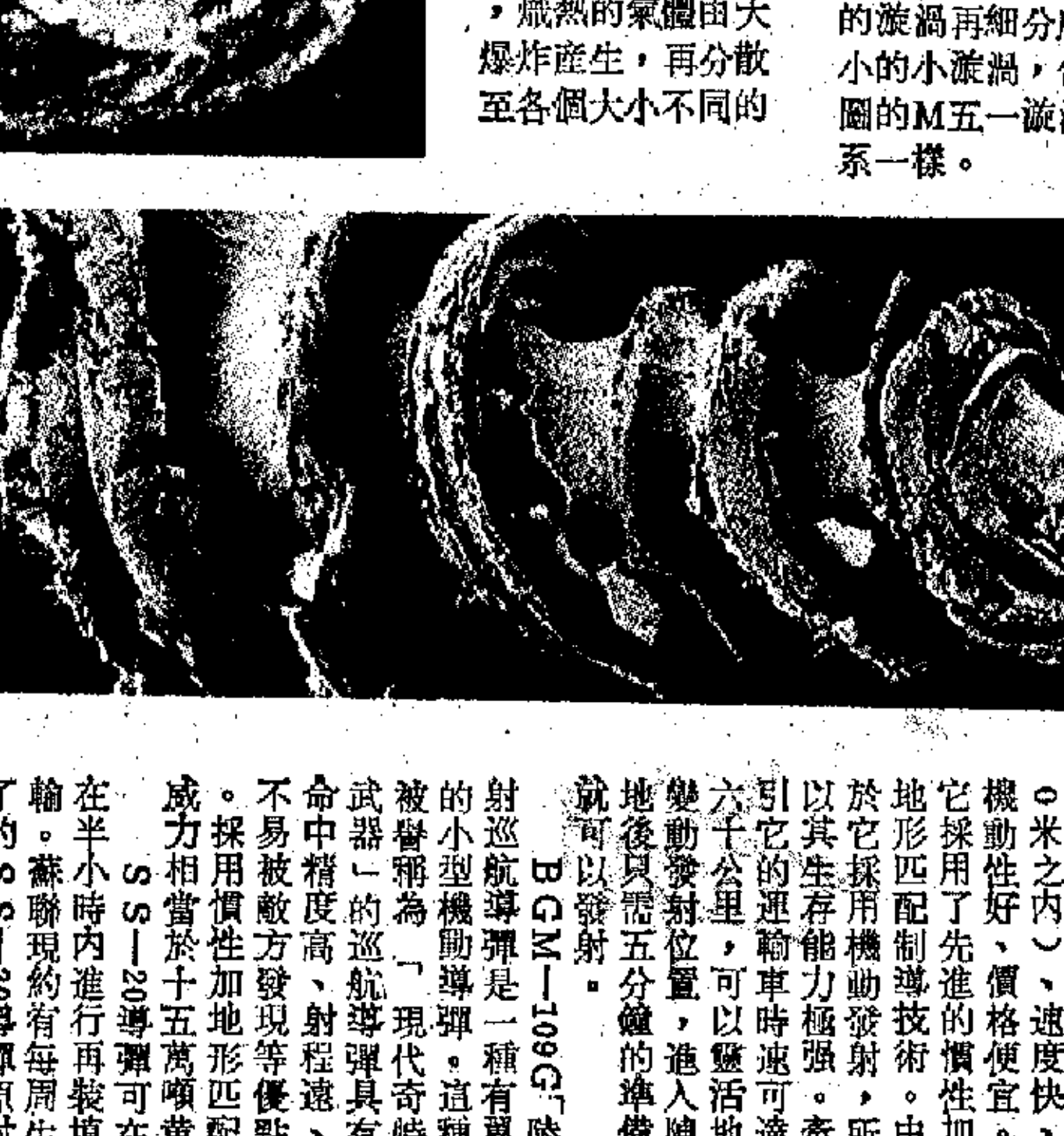
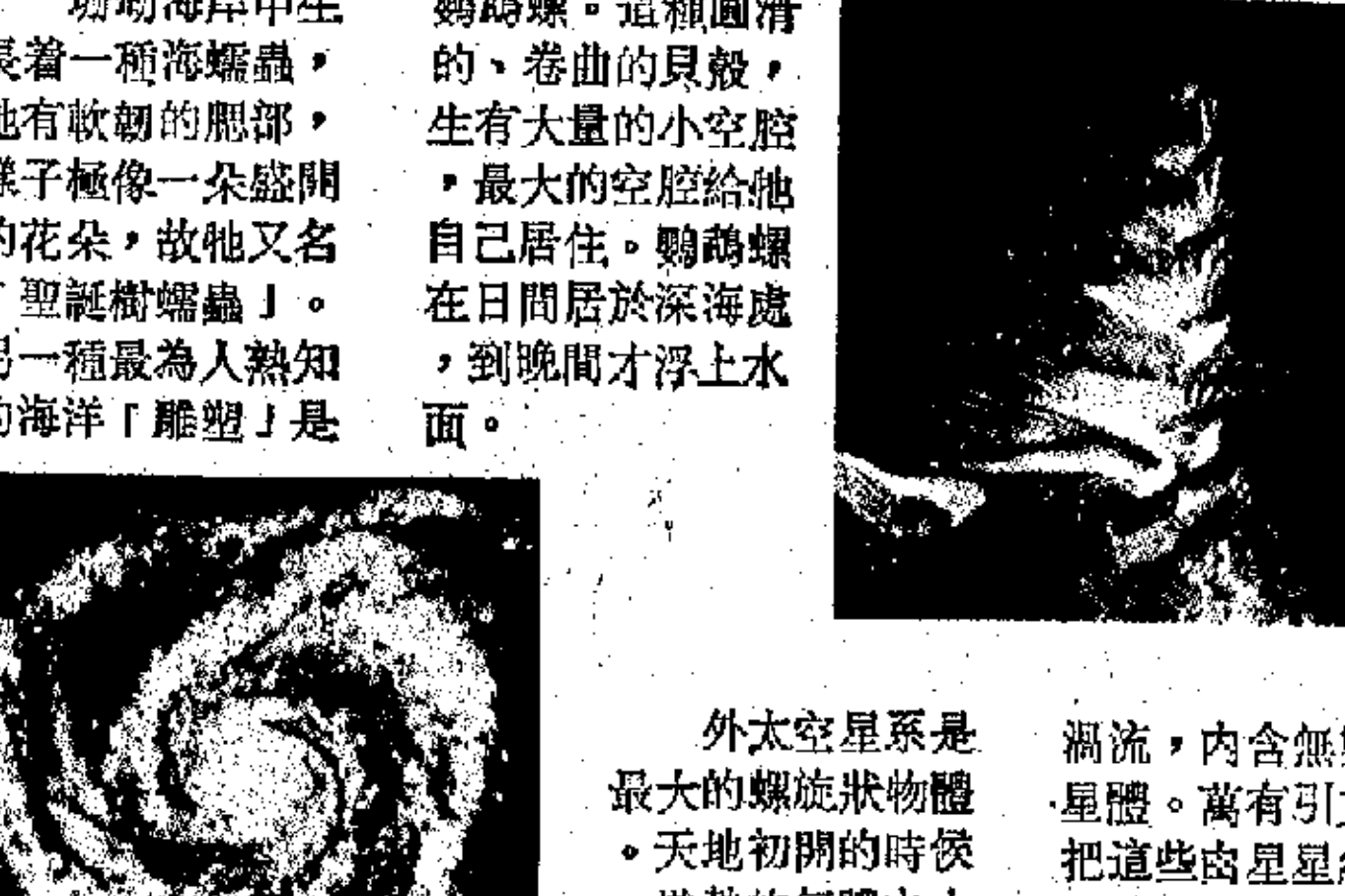
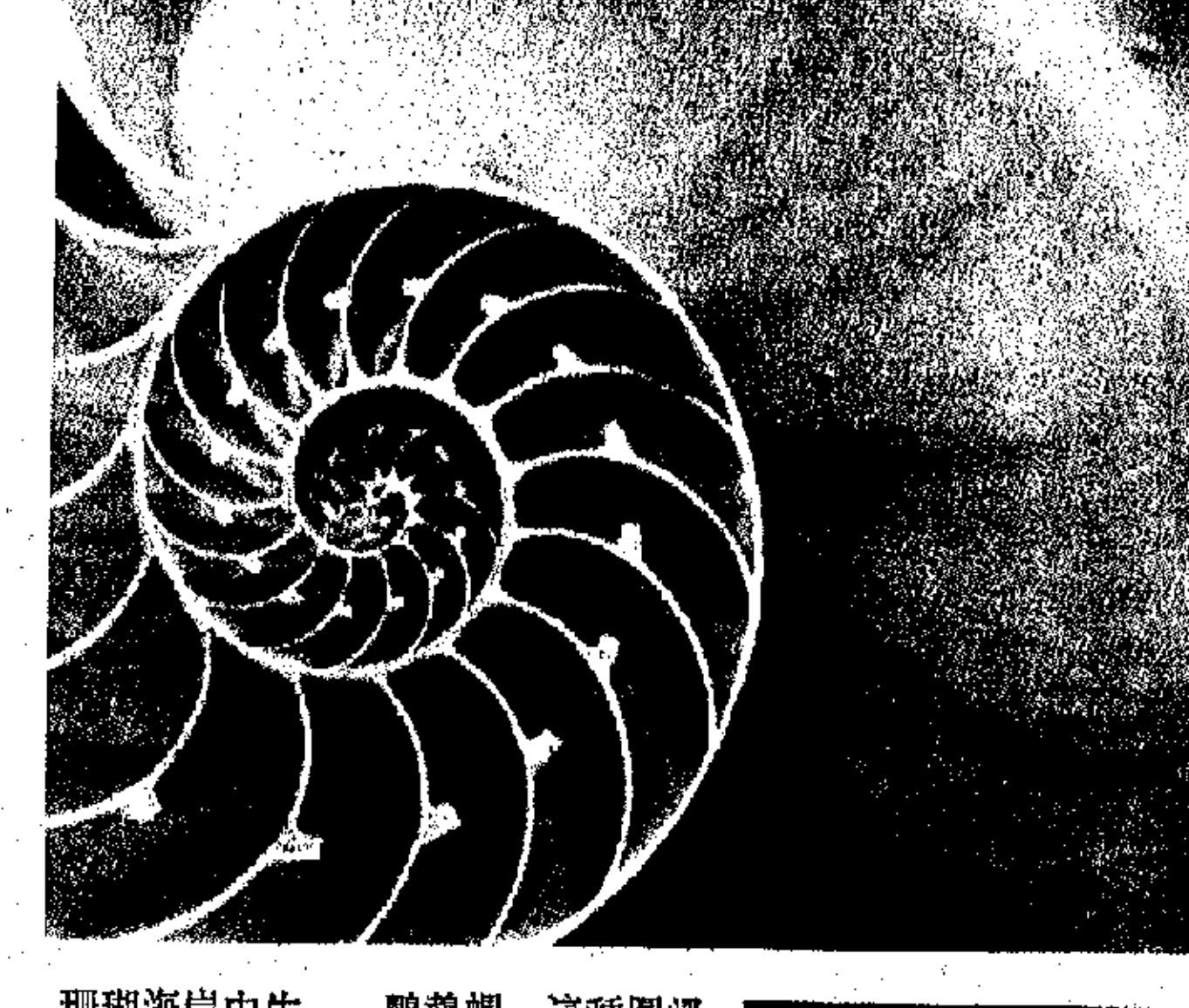
招生是一個重要的教育活動，旨在為學校招收優秀的學生。學校將根據學生的學業成績和個人素質來進行招生。

科學家們表示，招生的成功，為未來教育事業的發展提供了新的可能。他們計劃進一步研究，以將這項技術應用於人類身上。

宏發旅館

宏發旅館

宏發旅館是一家位於市中心的旅館，環境優雅，設施齊全。旅館提供優質的住宿服務，並設有餐廳、會議室等設施，為客人提供舒適的住宿體驗。



港台音樂會仍有餘波

許冠傑臨時唱壓軸

溫拿五虎拉隊離場

【本報訊】六月廿三日，由香港及台灣兩地音樂界聯合主辦的「一九八一年港台音樂會」，在台北舉行。當晚，許冠傑、溫拿五虎、羅大佑、齊豫、潘越、費玉清等名伶齊聚一堂，為台北觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。

許冠傑在當晚的演出中，臨時擔任壓軸角色，演唱了多首膾炙人口的歌曲，贏得全場觀眾的熱烈掌聲。溫拿五虎則在演出中途，因故拉隊離場，引發了觀眾的猜測。

據悉，此次音樂會的籌備工作非常艱巨，但最終在兩地音樂界的共同努力下，圓滿完成了演出任務。觀眾們對演出的評價非常高，認為這是一場難得一見的高水平音樂會。



外出要又，座風儀像珍寶楊 周詩喜親作

劉志榮坐定睇亞姐

將任口才小姐評判

梁淑莊謂換主持未必有新感覺

【本報訊】劉志榮在當晚的演出中，擔任了「亞姐」選美比賽的口才小姐評判工作。他在評語中，對參賽佳麗的才華和氣質給予了高度評價。

梁淑莊則在演出中，對劉志榮的評語發表了看法。她認為，更換主持並不一定能帶來新的感覺，關鍵在於主持人的專業素養和對比賽的投入程度。

張曼玉評論導演

新與舊各有所長

她最害怕半新不舊者

【本報訊】張曼玉在當晚的演出中，對導演的工作發表了評論。她認為，導演在處理新與舊的關係時，各有所長，關鍵在於如何將兩者完美地結合在一起。

她還提到，她最害怕的是那些半新不舊的作品，因為這類作品往往缺乏新意，難以引起觀眾的興趣。

溫拿五虎拉隊離場

【本報訊】溫拿五虎在當晚的演出中，因故拉隊離場。據悉，他們在演出中途，突然感到不適，需要前往醫院就診。主辦單位隨即安排了醫護人員前往現場，並對溫拿五虎進行了初步檢查。

港台應該認識

【本報訊】在當晚的演出中，主辦單位特別安排了港台兩地音樂家的交流環節。通過這個環節，港台兩地的音樂家們得以互相認識，並就音樂創作和演出經驗進行了交流。



外出要又，座風儀像珍寶楊 周詩喜親作

張曼玉評論導演

【本報訊】張曼玉在當晚的演出中，對導演的工作發表了評論。她認為，導演在處理新與舊的關係時，各有所長，關鍵在於如何將兩者完美地結合在一起。

溫拿五虎拉隊離場

【本報訊】溫拿五虎在當晚的演出中，因故拉隊離場。據悉，他們在演出中途，突然感到不適，需要前往醫院就診。主辦單位隨即安排了醫護人員前往現場，並對溫拿五虎進行了初步檢查。

溫拿五虎拉隊離場

【本報訊】溫拿五虎在當晚的演出中，因故拉隊離場。據悉，他們在演出中途，突然感到不適，需要前往醫院就診。主辦單位隨即安排了醫護人員前往現場，並對溫拿五虎進行了初步檢查。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。



外出要又，座風儀像珍寶楊 周詩喜親作

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

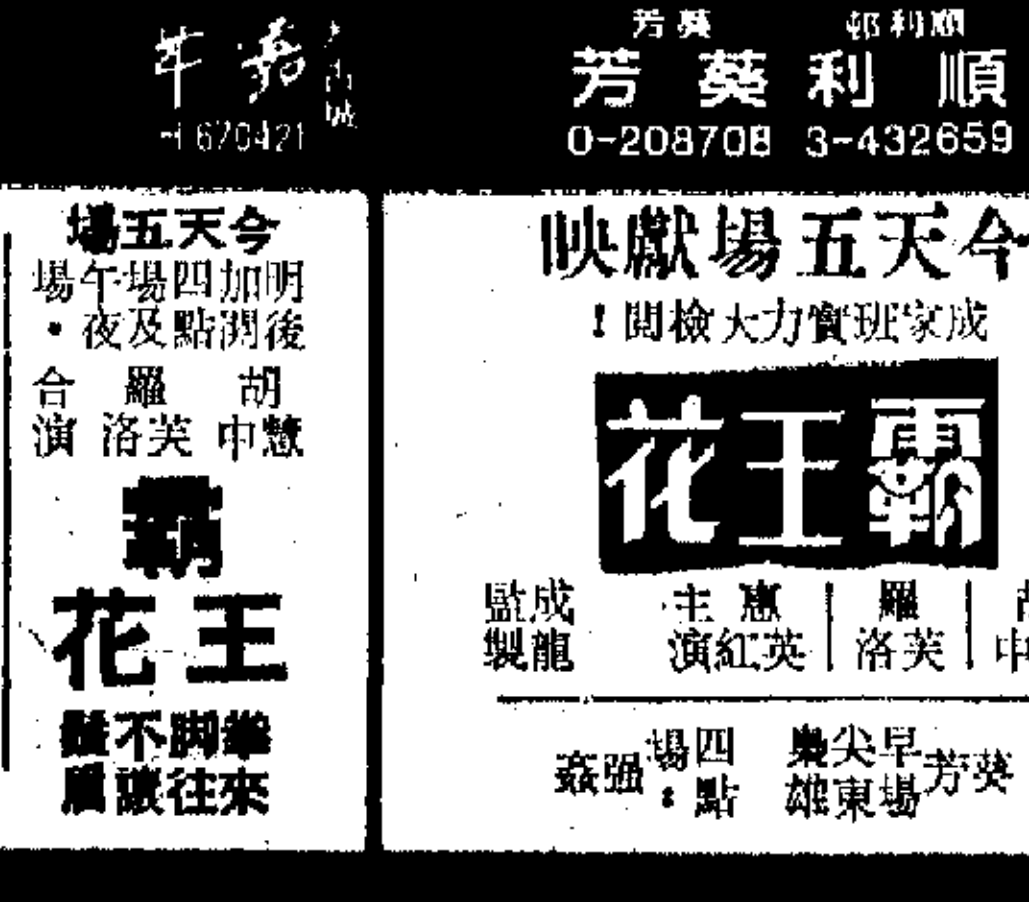
【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。



外出要又，座風儀像珍寶楊 周詩喜親作

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

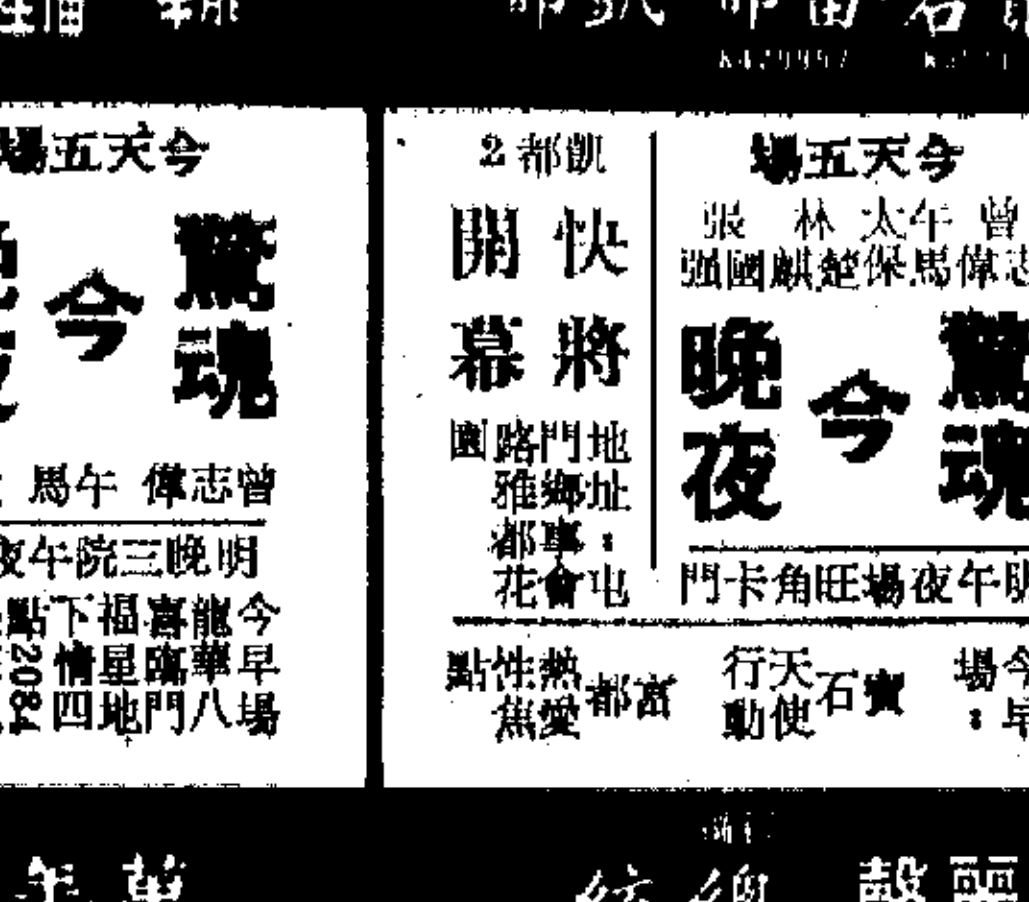
【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。



外出要又，座風儀像珍寶楊 周詩喜親作

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

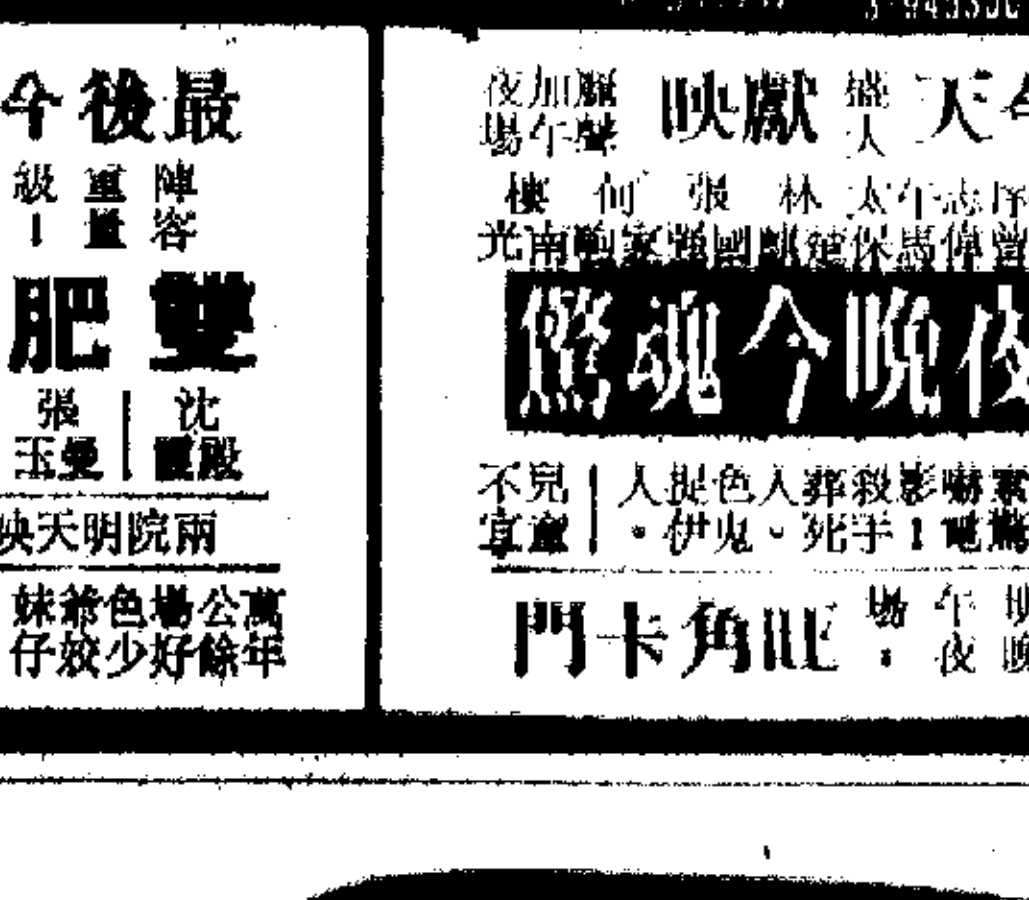
【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。



外出要又，座風儀像珍寶楊 周詩喜親作

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

激情重拍高潮名片

【本報訊】一部名為《激情》的高潮名片，將於近日重新拍攝。據悉，這部電影在當地的口碑非常好，觀眾對其情節和演員的表現給予了高度評價。

中國

成都、西藏、黃山、山東、廈門

旅遊、住宿、交通、美食

大公報、新晚報贊助

聯運旅遊有限公司

5-237171 3-7395522

趙元任梁啟超與王力

唐 華

王力先生最近在大學教授「國語」一門，他對於國語的貢獻，是極大的。他不僅在理論上，而且在實踐上，都做了許多工作。他對於國語的貢獻，是極大的。他不僅在理論上，而且在實踐上，都做了許多工作。

由雲崗石佛所見

高 旅

雲崗石窟，是北魏時期開鑿的。它不僅是佛教藝術的瑰寶，也是中國藝術的瑰寶。從雲崗石佛中，我們可以看到當時的社會生活，也可以看到當時的藝術水平。

車房售賣

沈 傑

在舊金山，車房售賣是一個熱門的行業。許多車房主都將舊車賣出，以換取現金。這是一個簡單易行的方法，但也是一個充滿競爭的行業。

保育與政爭

張 敬

在美國，保育與政爭是一個熱門的話題。許多人都認為，保育是國家的責任，也是每個公民的責任。但也有人認為，政爭才是國家的首要任務。

大公園

沈 傑

大公園是一個供人們休閒娛樂的地方。它不僅有綠油油的草地，還有各種遊樂設施。大公園是城市的一顆明珠，也是人們生活的一部分。

票價廉式各

天 黃

在舊金山，票價廉式各樣。從便宜的電影票到昂貴的機票，應有盡有。這是一個充滿競爭的市場，也是人們生活的一部分。

多面陋軒

吳 其

多面陋軒是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

保育與政爭

張 敬

在美國，保育與政爭是一個熱門的話題。許多人都認為，保育是國家的責任，也是每個公民的責任。但也有人認為，政爭才是國家的首要任務。

桂林話食

劉 曉

桂林話食是一個充滿特色的地方。它不僅有美味的食物，還有許多有趣的方言。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

藍瑛在上海

葉 永

藍瑛在上海是一個充滿故事的地方。他不僅是一個著名的畫家，還是一個充滿才華的人。他的故事在上海的各個角落都有傳聞。

失去的偶像

金 依

失去的偶像是一個讓人們感傷的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

月半邊

沈 傑

月半邊是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

阿路相逢施毒手

嚴 營

阿路相逢施毒手是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

價值連城的寶刀

嚴 營

價值連城的寶刀是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

阿路相逢施毒手

嚴 營

阿路相逢施毒手是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

價值連城的寶刀

嚴 營

價值連城的寶刀是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

阿路相逢施毒手

嚴 營

阿路相逢施毒手是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

價值連城的寶刀

嚴 營

價值連城的寶刀是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

阿路相逢施毒手

嚴 營

阿路相逢施毒手是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

價值連城的寶刀

嚴 營

價值連城的寶刀是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

阿路相逢施毒手

嚴 營

阿路相逢施毒手是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

價值連城的寶刀

嚴 營

價值連城的寶刀是一個充滿懸念的故事。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

新報

嚴 營

新報是一個充滿故事的地方。它不僅有美麗的風景，還有許多有趣的故事。這是一個讓人們放鬆心情的地方，也是人們生活的一部分。

